

SALON FUNÉRAIRE  
**DEMERS**

Depuis plus de 100 ans

- CIMETIÈRE • MAUSOLÉE
- PRÉARRANGEMENTS • SALLE DE RÉCEPTION

651, BOUL. LAURIER, MCMASTERVILLE • 450 467-4780 • SALONDEMERS.COM

BELOEIL | MONT-SAINT-HILAIRE | MCMASTERVILLE | SAINTE-JULIE | SAINT-AMABLE



1221011780-150223

# LES VERSANTS DU MONT-BRUNO

Le mercredi 24 mai 2023 | Vol. 23 #32 | 40 pages

LE BONHEUR  
EST ICI!



ST-BRUNO  
VOLKSWAGEN



1905 Sir-Wilfrid-Laurier Blvd, Saint-Bruno-de-Montarville  
(450) 653-1553 - stbrunovw.ca

1221011866-100523



Déplacement d'élèves handicapés à Sainte-Julie

# DES PARENTS RÉVOLTÉS

(Photo : Alexandra Vieille)

Page 3

1221012182-260423

Clinique dentaire  
**TAPIERBOUHADANA**

RENDEZ-VOUS **ET URGENCE** • 450 653-7885



DRE MARIE-PIER MILOT



DRE NYOUSHA PARSANEJAD



DRE DAREL BOUHADANA

Bienvenue aux  
nouveaux patients

135, chemin de  
la Rabastalière Ouest  
cliniquedentaire-stbruno.com

**ROXANNE  
JODOIN**

courtier immobilier résidentiel

[www.roxannejodoin.com](http://www.roxannejodoin.com)

**C 514 999.7931**

[rjodoin@royallepage.ca](mailto:rjodoin@royallepage.ca)



10 ROYAL LE PAGE  
CLUB DES  
DIX 2022  
INDIVIDUEL - QUÉBEC

ROYAL LE PAGE  
**TOP 2%**  
NATIONAL  
2022

**ROYAL LE PAGE**  
PRIVILÈGE

Agence immobilière franchisée et autonome

1221011689-110123

# ÉVÉNEMENT EQ

23 AU 25 MAI

- Réduction d'un taux spécial de 1% sur toutes les offres EQ
- Essai routier de nos différents véhicules électriques
- Et bien plus



1221012297-240523

APPELEZ-NOUS DÈS MAINTENANT



**Mercedes-Benz de Boucherville**

**(450) 449-0222**

[www.mercedes-benz-boucherville.ca](http://www.mercedes-benz-boucherville.ca) | 1530 rue Ampère, Boucherville, QC, J4B 7L4

Fermeture de classes à Sainte-Julie

# Des élèves déboussolés

Le Centre de services scolaire des Patriotes (CSSP) fermera deux classes pour élèves en difficulté à l'école du Moulin de Sainte-Julie.

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

Le 5 mai dernier, des parents d'élèves en difficulté globale de développement (DGD) ont reçu une bien mauvaise nouvelle. L'école primaire de leur enfant ferme deux des cinq classes spécialisées pour les transférer vers l'école Arc-en-ciel. En tout, 21 élèves devront changer d'école.

Les enfants se trouvant dans ces classes ont des maladies génétiques, des déficiences intellectuelles légères, des handicaps physiques et autres. Les parents ont été révoltés par la nouvelle. Lors d'une rencontre avec le CSSP, le 11 mai dernier, ils ont réussi à faire reculer le Centre, passant de deux classes à une seule. Seulement 11 jeunes du préscolaire auront à changer d'école. Mais les parents continuent de mettre de la pression sur l'établissement pour renverser cette décision.

Katy Rosa est la maman d'une jeune fille qui fréquente une de ces classes. Cette dernière est atteinte d'une maladie génétique rare qui touche deux chromosomes. Elle est non verbale, dyspraxique [trouble moteur], déficitaire de l'attention [TDAH] et épiléptique.

« On a su que c'était la directrice de l'école qui voulait éliminer ces classes-là dans son école. »  
- Katy Rosa

Mme Rosa trouve cette décision du CSSP déplorable. « L'école du Moulin a fait plusieurs aménagements au fil des années afin de favoriser l'intégration de ces élèves (toilettes adaptées, module de jeux adaptés, etc.). » Selon elle, les installations de l'école Arc-en-Ciel ne sont pas adaptées et elle ne possède pas le personnel adéquat pour accueillir ces élèves. De plus, aucun membre du personnel actuel de l'école du Moulin (enseignantes, techniciennes en éducation spécialisée, etc.) ne serait en mesure de suivre les élèves vers l'école Arc-en-Ciel. Les enfants auraient donc à s'adapter à la fois à un nouveau milieu et à du nouveau personnel. « C'est déjà dur pour eux de s'adapter, de se faire des amis. Ils [le CSSP] vont tout briser ça », mentionne Mme Rosa.

#### Pourquoi?

Lors de la rencontre du 11 mai dernier, les parents ont demandé des explications au CSSP. Ils voulaient savoir pourquoi ce dernier avait pris la décision de



Katy Rosa et sa fille, qui fréquente l'école du Moulin. (Photo : courtoisie)

faire ce transfert. Selon Mme Rosa, aucune raison n'a été donnée. « Ils [les membres du CSSP] ne nous ont jamais donné de raison. Ils ne sont même pas capables de nous dire pourquoi. On a su que c'était la directrice de l'école qui voulait éliminer ces classes-là dans son école », mentionne Mme Rosa.

L'école Victor-Doré, de Montréal, accueillait des élèves de plusieurs municipalités, dont celle de Sainte-Julie. Des enfants lourdement handicapés. L'an prochain, l'école ne pourra plus accueillir ces élèves à la suite d'une restructuration. Les élèves venant de Sainte-Julie devront désormais être scolarisés à l'école du Moulin. « Il faut comprendre qu'il s'agit d'un déplacement nécessaire pour accueillir des élèves à mobilité réduite que nous devons dorénavant scolariser. En effet, jusqu'à cette année, nos élèves ayant des besoins moteurs plus importants, dont ceux en fauteuils roulants, étaient scolarisés à l'école Victor-Doré. Il y a un changement de critères d'admission à Victor-Doré, ce qui fait que nous serons de plus en plus appelés à scolariser ces élèves dans nos écoles », explique Isabelle Beyrouiti, directrice adjointe du Service de secrétariat général et des communications au CSSP.

#### La suite

Mme Rosa continue de travailler avec d'autres parents pour éviter le transfert de la classe. Elle contacte divers médias pour faire connaître sa cause. Récemment, on a pu entendre Maude Jenneau, une autre maman d'une élève fréquentant cette école, lors d'une entrevue à la radio avec Patrick Lagacé et le directeur général du CSSP Luc Lapointe. « Ça fait deux ans qu'elle fréquente l'école du Moulin. Elle commence à aimer l'école, c'est la première année où ça se passe bien. C'est la stabilité qui permet ça », explique la maman. « Dans ce cas particulier, c'est un changement de vocation de l'école Victor-Doré, située à Montréal. On avait l'habitude de référer des élèves avec des problèmes de motricité ou de mobilité vers cette école. Puisque cette école n'offrira plus ces services, nous allons accueillir ces jeunes dans les écoles du CSSP », explique M. Lapointe.



Le CSSP n'a pas de véritable explication sur la fermeture de ces classes. (Photo : archives)

#### Question aux lecteurs

Quelle est votre opinion sur la décision du CSSP?  
versants.com

Une valeur de 699\$  
pour seulement

399\$

Valve d'eau  
intelligente



Promo exclusive  
en boutique



omnitron.ca/valve

191 Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier,  
Saint-Basile-le-Grand, QC J3N 1R1  
Téléphone : (450) 600-2276



## Saint-Bruno-de-Montarville

# Une mairie inaccessible?

Un pépin technique est survenu mardi dernier à la mairie de Saint-Bruno-de-Montarville. La plateforme élévatrice de la salle du conseil ne fonctionnait pas alors qu'un citoyen en fauteuil roulant en avait besoin.

Frank Jr Rodi  
frodj@versants.com

« J'ai trouvé ça drôle, comme situation », commente le Montarvillois Louis McDuff.

« C'est arrivé à un très mauvais moment, reconnaît le maire de Saint-Bruno-de-Montarville, Ludovic Grisé-Farand. Nous aurions aimé que ce soit fonctionnel, mais c'est de la mécanique, c'est de la technologie. Ça peut arriver. »

Avant mardi dernier, Louis McDuff ne s'était jamais déplacé à l'hôtel de ville. Or, il tenait à être de cette assemblée régulière du 16 mai. À l'ordre du jour, le conseil municipal adoptait le plan d'action 2022-2025 à l'égard des personnes handicapées de la Ville de Saint-Bruno. En tant que président du comité consultatif pour l'intégration des personnes handicapées, M. McDuff a fait partie des réunions qui ont servi à mettre en place ce plan d'action 2022-2025. La dernière



Branle-bas de combat pour venir en aide à Louis McDuff. (Photo : Frank Jr Rodi)

remonte au mois d'avril. « Nous avons eu de bonnes rencontres pour le plan d'action », témoigne-t-il. C'était donc important pour lui d'être présent mardi soir.

**« J'imagine qu'il y a peu de gens en fauteuil roulant qui l'utilisent. » - Louis McDuff**

Louis McDuff souffre de sclérose en plaques depuis plus de 20 ans. Une maladie qu'il qualifie de « sournoise ». Aujourd'hui, il est âgé de 61 ans.

M. McDuff a tout de même réussi à assister à l'assemblée. Lorsqu'il se déplace sur de courtes distances, le Montarvillois peut marcher à l'aide de béquilles. « Ça ne m'inquiétait pas. Si la plateforme ne fonctionnait pas, j'étais prêt à repartir à la maison. Mais on m'a offert de descendre mon fauteuil et de m'aider à descendre les marches. »

#### De l'aide des élus

Les conseillers Vincent Fortier, Jérémie Dion-Bernard et Marc-André Paquette, le directeur général Vincent Tanguay et le maire, Ludovic Grisé-Farand, ont contribué à venir en aide au citoyen pris au sommet de la plateforme défectueuse. Qui pour l'aider à passer d'une marche à l'autre afin de rejoindre le plancher de la salle du conseil. Qui pour soulever et descendre le fauteuil roulant au sol. « Il n'était pas question de laisser quelqu'un à l'extérieur. Par contre, je crois que personne ne s'attendait à un véhicule aussi lourd à descendre! », commente Ludovic Grisé-Farand.

Parmi les citoyens, l'ancien conseiller municipal Michael O'Dowd était aussi

du groupe, de même que Jean Farand, le père du premier magistrat.

#### Réparation le soir même

Prévue pour 19 h, l'assemblée du conseil municipal s'est amorcée avec quelques minutes de retard. Le maire s'est d'ailleurs empressé d'expliquer la situation et d'annoncer la venue d'un technicien pour réparer la plateforme élévatrice. En entrevue avec *Les Versants*, il qualifie l'incident d'inacceptable et présente ses excuses au nom de la Ville. Une demande a été faite afin qu'une vérification soit effectuée plus souvent, « afin de s'assurer qu'une situation de la sorte ne se reproduise plus ». « À la fin, j'ai été en mesure de sortir sur la plateforme. Elle avait été réparée durant l'assemblée. Je suis satisfait de l'action de la Ville, qui a fait le nécessaire. Je ne pensais pas que quelqu'un viendrait le soir même, mais le problème a été pris en main. La situation s'est réglée rapidement. »

Louis McDuff n'en veut pas à la Municipalité. « C'est des choses qui arrivent. C'est de la mécanique, peut-être un problème électrique. C'est de l'usure. J'en vis avec mon fauteuil au quotidien », dit-il.

Le président du comité consultatif pour l'intégration des personnes handicapées estime que la Municipalité devrait procéder à des vérifications plus régulières de cette plateforme élévatrice. « J'imagine qu'il y a peu de gens en fauteuil roulant qui l'utilisent. »

Selon les données de la Ville, l'installation de la plateforme à la mairie daterait de 1974, ce qui coïnciderait avec des travaux d'agrandissement réalisés à l'époque.

#### Question aux lecteurs

Quels endroits à Saint-Bruno ne sont pas accessibles universellement?  
**versants.com**



Le citoyen de Saint-Bruno-de-Montarville, Louis McDuff. (Photo : Frank Jr Rodi)

## APPARTEMENTS LUXUEUX



## BUREAU DE LOCATION


514 609-3434

leneststbruno.com

PISCINE CHAUFFÉE  
ESPACE JARDINAGE  
SALLE D'ENTRAÎNEMENT  
STATIONNEMENT INTÉRIEUR

Venez visiter  
nos unités  
modèles

Une réalisation  GROUPE SOVIMA

En collaboration avec  Otrum Immobilier

 nestlocation@groupesovima.com

À l'égard des personnes handicapées de Saint-Bruno-de-Montarville

# Un nouveau plan d'action

**Le conseil municipal de Saint-Bruno a profité de l'assemblée du 16 mai pour adopter le nouveau plan d'action à l'égard des personnes handicapées 2022-2025. Un lancement officiel aura lieu à 18 h le 7 juin, au centre communautaire.**

Frank Jr Rodi  
frodj@versants.com

du chalet Marie-Victorin, du centre communautaire et du Vieux Presbytère. Des travaux ont été effectués pour rendre le rez-de-chaussée du Vieux Presbytère accessible aux personnes handicapées. « Ça fonctionne bien », témoigne M. McDuff.



Saint-Bruno adopte un nouveau plan d'action à l'égard des personnes handicapées 2022-2025. (Photo : archives)

« *Un travail colossal.* »  
- Vincent Fortier

« Nous avons un plan ambitieux », dit le maire de Saint-Bruno, Ludovic Grisé-Farand.

La Ville poursuit ses efforts pour réduire les barrières et favoriser l'inclusion des personnes handicapées. Le lancement sera souligné par des ateliers de sensibilisation aux limitations fonctionnelles qui seront proposés autant aux employés de la Ville qu'aux citoyens.

#### Accessibilité universelle

Contacté par *Les Versants*, le président du comité consultatif pour l'intégration des personnes handicapées, Louis McDuff, avance que la Ville fait le nécessaire pour rendre ses bâtiments municipaux accessibles universellement. C'est le cas du Centre Marcel-Dulude,

Le citoyen qui se déplace en fauteuil roulant note qu'il y a des commerces qui sont accessibles facilement, comme les pharmacies, les restaurants de la place du Village, les marchés d'alimentation, la chocolaterie... Toutefois, il demeure encore plusieurs commerces qui ne sont pas adaptés. « Je choisis mes places, admet M. McDuff. Les choses avancent, mais tranquillement, comme dans tout domaine. Il y a des délais, pas juste pour les personnes handicapées. Pas juste au municipal, mais dans tout. »

Saint-Bruno est de plus en plus sensibilisée à son rôle et à l'importance d'agir dans le but d'améliorer la qualité de

vie des citoyens et de la collectivité. Elle réitère chaque année son engagement envers l'accessibilité universelle en planifiant la réalisation de projets structurants dans l'aménagement du territoire, l'accès aux édifices, les communications, les programmes et les services municipaux. En plus des travaux au Vieux Presbytère, rappelons que le parc Albert-Schweitzer propose depuis l'automne 2021 de nouveaux modules de jeux adaptés aux enfants à mobilité réduite ou ayant des limitations physiques ou intellectuelles. Le parc Albert-Schweitzer devenait ainsi le premier parc à accessibilité universelle sur le territoire.

« Depuis que je suis au comité pour l'intégration des personnes handicapées,

c'est Louis, le valeureux président. Les membres citoyens, avec les équipes de la Ville, les travaux publics, les gens de la vie communautaire, ont travaillé à partir de la politique d'accessibilité universelle adoptée à la fin de l'ancien mandat à la réalisation de ce plan d'action pour les prochaines années », précise l'élu du district 2, Vincent Fortier.

Un travail qui s'est échelonné sur une année. Plusieurs ateliers ont été organisés pendant cette période. « Un travail colossal, des dizaines d'heures de bénévolat données par plusieurs personnes, qui croient qu'il faut améliorer l'accessibilité à tous les endroits de Saint-Bruno pour toutes les catégories de personnes », insiste M. Fortier.



#### MOT DU MAIRE DE LA VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

Chères Montarvilloises, chers Montarvillois,

Avec beau temps, revient le plaisir de sortir de chez soi. Pourquoi ne pas organiser une fête de quartier le samedi 3 juin prochain, à l'occasion de la fête des voisins? Réunissez-vous dans la cour d'une maison, la cour ou le hall d'un immeuble ou un parc de votre quartier. Je me promènerai dans la Ville ce jour-là et je visiterai quelques fêtes. Consultez la page web [stbruno.ca/fete-de-quartier](http://stbruno.ca/fete-de-quartier) pour en savoir plus. Vous y trouverez même des visuels et des outils promotionnels gratuits pour vous aider à promouvoir votre fête de quartier.

Dans un souci de mieux soutenir nos organismes montarvillois, votre conseil a modifié la Politique de soutien aux organismes et aux événements dans le but d'offrir, d'une part, aux organismes qui célèbrent leur anniversaire de constitution, une contribution financière pour l'organisation d'un événement. D'autre part, nous avons permis d'élargir l'accès aux outils de communication de la Ville aux organismes de la catégorie Groupes de soutien afin de les aider à se faire connaître, de même que les services qu'ils offrent à la population. Pour en savoir plus : [stbruno.ca/loisirs-et-culture/organismes](http://stbruno.ca/loisirs-et-culture/organismes).

Je suis fier d'annoncer que le conseil a adopté le nouveau plan d'action à l'égard des personnes handicapées 2022-2025 qui découle de la Politique d'accessibilité universelle. J'en profite pour vous inviter au lancement qui aura lieu le samedi 7 juin, au centre communautaire. Surveillez la page Facebook de la Ville pour tous les détails.

Enfin, le printemps vient aussi avec le retour des travaux et des nuisances qu'ils peuvent occasionner au voisinage. Afin de diminuer l'impact du bruit de certains grands chantiers, la Ville a modifié le Règlement concernant les nuisances par le bruit afin de modifier les heures permises pour effectuer des travaux majeurs sur certains chantiers d'importance. En vertu du nouveau règlement, il serait dorénavant défendu d'effectuer des travaux majeurs sur des chantiers d'importance avant 9 h le matin et après 17 h le soir, les jours de la semaine. Les montants des amendes seraient augmentés, passant de 200 \$ à 5000 \$ pour une personne morale. L'avis de motion a été adopté au conseil du 16 mai et le règlement sera soumis prochainement à une séance du conseil pour adoption finale.

Merci!  
Ludovic Grisé-Farand, maire



122101231 0-2-40-3923

PUBLICITÉ

Campagne de sensibilisation « Traitons nos élus municipaux comme du monde » (Série : 1/4)

# Comme du monde

Dans le cadre de la campagne de sensibilisation « Traitons nos élus municipaux comme du monde », le journal *Les Versants* a discuté avec des élus municipaux pour mieux connaître les personnes derrière les magistrats.

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com



Louis Mercier est le conseiller municipal du district 5. (Photo : courtoisie)



Louise Dion est conseillère du district 1. (Photo : courtoisie)



Guy Lacroix est conseiller du district 5. (Photo : courtoisie)

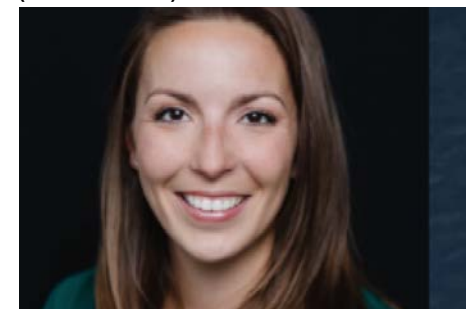
Le conseiller municipal du district 5 à Saint-Bruno est le quatrième enfant d'une famille de six. Il est originaire de Lennoxville, une ville des Cantons-de-l'Est. Son père, qui était agronome de métier, est devenu le sous-ministre du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. M. Mercier a quatre enfants et trois petits-enfants. Étant sportif, il pratique le vélo l'été et le ski de fond l'hiver. « J'aime également tout ce qui touche le bricolage et l'entretien extérieur de la maison, du jardinage », mentionne le conseiller municipal. Il a fait ses études collégiales au cégep François-Xavier Garneau dans le programme de sciences pures. Ensuite, il a étudié à l'Université Laval en sciences actuarielles. En 2001, le conseiller municipal a démarré une pratique d'actuariat-conseil jusqu'à sa retraite en 2020. Sa destination voyage préférée est la France. Il y a vécu pendant huit ans.



Vincent Fortier est conseiller du district 2. (Photo : courtoisie)



Laurie-Line Lallemand-Raymond est conseillère du district 1. (Photo : courtoisie)



Kim Méthot est conseillère du district 4. (Photo : courtoisie)

## Vincent Fortier

Le conseiller municipal du district 2 à Saint-Bruno est le cadet d'une famille de quatre enfants. Il est originaire de Sainte-Foy. Sa mère a été enseignante et son père, un entrepreneur, a géré plusieurs entreprises au cours de sa vie. M. Fortier a quatre enfants. Il a également deux chiens. Parmi ses loisirs préférés, il aime faire du ski alpin, du hockey sur glace, du canot-camping et de la lecture.

Le conseiller municipal a fait un baccalauréat et une maîtrise en philosophie à l'Université de Montréal. Il est professeur de philosophie depuis 2003. Ses destinations voyages préférées sont la Gaspésie et le Bas-Saint-Laurent. Peu de gens savent que le conseiller municipal aime jouer à des jeux vidéo. « Mais je dois admettre que mes enfants sont capables de m'humilier en jouant avec moi. J'aime particulièrement les simulations de vol », confie Vincent Fortier.

## Louise Dion

La conseillère municipale du district 1 à Saint-Bruno est originaire de Montréal. Elle est l'aînée d'une famille de deux enfants. Louise Dion a fait un baccalauréat en agronomie. En couple depuis près de 40 ans, son conjoint et elle sont parents de quatre garçons et de deux petites filles. Parmi ses loisirs préférés, Mme Dion aime particulièrement la marche, surtout en forêt et sur la plage, la natation et le vélo. « Nous avons aussi, récemment, mon conjoint et moi, développé un amour pour l'observation des oiseaux. J'adore la lecture et la musique très variée, et je suis une grande cinéphile. Les jeux de société sont aussi bien présents dans ma vie », confie Mme Dion. Peu de gens savent que la conseillère municipale est passée à deux doigts d'être enlevée par un homme alors qu'elle avait tout juste cinq ans. Elle a également créé une page Facebook pendant la pandémie intitulée « Trinquons au Québec ».

## Laurie-Line Lallemand-Raymond

La conseillère municipale du district 1 à Saint-Basile a grandi à Montréal jusqu'à l'âge de 25 ans. C'est à ce moment qu'elle s'est établie sur la Rive-Sud. Elle a une sœur cadette et ses parents, maintenant à la retraite, ont travaillé dans le domaine de la comptabilité. Mme Lallemand-Raymond a deux enfants, un garçon et une fille. Parmi ses

loisirs préférés, elle adore l'entraînement fonctionnel, la course, la couture et la lecture. Elle a fait un baccalauréat en sécurité et études policières à l'Université de Montréal. Elle travaille au ministère des Transports et de la Mobilité durable depuis 2019. La conseillère municipale a apprécié plusieurs destinations voyages. « J'ai beaucoup aimé les voyages que j'ai faits en Europe, notamment la France et l'Espagne. Depuis quelques années, je passe mes vacances au Québec, surtout dans les Laurentides et les Hautes-Laurentides. Les paysages y sont splendides. »

## Guy Lacroix

Le conseiller municipal du district 5 à Saint-Basile a grandi dans une famille de sept garçons. Il est originaire de la campagne de Contrecoeur. Son père était cultivateur et mécanicien industriel de profession. Il a aussi été conseiller municipal à Contrecoeur. Sa mère s'occupait de la gestion d'un des deux restaurants dont ses parents étaient propriétaires. M. Lacroix travaille dans le domaine de la construction en tant que ferblantier en ventilation. Marié depuis 27 ans, il est le père d'une jeune femme de 26 ans. Son épouse est enseignante au primaire, alors que sa fille s'est orientée sur le plan de l'aide humanitaire. Pour ce qui est de ses loisirs, « j'ai l'habitude de jogger ou de faire de la musculation. Ça me permet de garder la forme pour

pouvoir faire d'autres activités sportives », confie le conseiller municipal. Il a suivi une formation en administration au cégep. M. Lacroix a de grandes convictions religieuses.

## Kim Méthot

La conseillère municipale du district 4 à Saint-Basile a grandi un peu partout au Québec. Elle est née à l'Ancienne-Lorette, mais elle a également vécu à Blainville, à Saint-Émile et à Fermont. Elle a un frère plus jeune. À l'âge de 15 ans, elle retourne à Québec pour terminer ses études secondaires et y faire ses études collégiales. Par la suite, elle déménage à Montréal pour faire un baccalauréat en marketing à l'Université Concordia. Mme Méthot est maman d'une petite fille de deux ans. Ses loisirs préférés sont la marche en montagne et le soccer récréatif. Elle occupe un emploi de directrice des communications pour l'entreprise Le pain dans les voiles. La jeune maman aime beaucoup voyager. « Ma destination préférée est une nouvelle destination que je n'ai jamais visitée », explique-t-elle. Toutefois, elle a adoré ses précédents voyages, dont la France, le Costa Rica, la Nouvelle-Zélande et la Bolivie. Une chose que peu de personnes connaissent sur la conseillère municipale, c'est qu'elle vient d'une famille de chasseurs et pêcheurs. Elle pratique la pêche depuis qu'elle a quatre ans.

**LES**  
**VERSANTS**  
DU MONT-BRUNO

Les Versants du Mont-Bruno inc.  
1488, rue Montarville J3V 3T5  
450 441-5300  
versants.com

ÉDITEUR  
Philippe Clair  
pclair@versants.com

ADJOINTE ADMINISTRATIVE  
Michèle Caya  
mcaya@versants.com

COORDONNATRICE MARKETING  
ET SOLUTIONS MÉDIAS  
Mélodie Clair  
mclair@versants.com

DIRECTEUR DE L'INFORMATION  
Frédéric Khalkhal  
fkalkhal@versants.com

JOURNALISTES  
Frank Jr Rodi  
frodj@versants.com  
Alexandra Vieille  
avieille@versants.com  
Julien Dubois  
Initiative de journalisme local  
redaction@versants.com  
Jean-Christophe Noël  
redaction@versants.com

RÉVISEUR - CORRECTEUR  
Charles DuBois  
COORDONNATRICE  
VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS  
Carole Bouvier  
ventes@versants.com

VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS  
Sylvie Croze  
scroze@versants.com  
Serge Cordeau  
scordeau@versants.com

INFOGRAPHISTES  
Denis Kiopini  
Christine Burke  
Émilie Généreux Riendeau  
Carole Bouvier

IMPRIMERIE  
Transcontinental

DISTRIBUTION  
Publi-Sac

19 261 exemplaires

**RS** RÉSEAU SÉLECT  
PARTENAIRE PUBLICITAIRE

Initiative de  
journalisme local

Financé par le  
gouvernement  
du Canada

**Canada**

Saint-Bruno-de-Montarville

# Dernier terrain en vente

**La Ville de Saint-Bruno met en vente un lot situé sur la rue René-Decartes, dans l'Écoparc industriel.**

Frank Jr Rodi  
frodj@versants.com

« Il s'agit du dernier terrain de l'Écoparc qui appartient à la Ville », explique le maire de Saint-Bruno-de-Montarville, Ludovic Grisé-Farand. La Municipalité est propriétaire du lot 6 268 594 au Cadastre du Québec, soit le 1380, rue René-Decartes. Il s'agit d'un terrain vague de 224 830 pi<sup>2</sup> dont le prix est établi à 27,5 \$/pi<sup>2</sup>. Ce qui équivaut à une somme supérieure à six millions de dollars.

**« Il s'agit du dernier terrain de l'Écoparc qui appartient à la Ville. »**  
- Ludovic Grisé-Farand

« La Ville met un terrain en vente et lance un appel de propositions relativement à cette immobilisation », précise Ludovic Grisé-Farand.

Ce dernier parle d'une « superficie intéressante, d'autant plus qu'il y a peu de terrains vacants dans toute l'agglomération de Longueuil ».

Actuellement, il y a trois autres terrains dans l'Écoparc, mais ils appartiennent à des intérêts privés et ne sont donc pas du ressort de la Municipalité.

**Stratégie**

« On poursuit la stratégie mise en place dans les dernières années, soit de remplir notre parc industriel et l'Écoparc avec des entreprises de qualité. C'est une chance à prendre pour une entreprise qui veut venir s'installer dans la plus belle ville du Québec et dans un endroit stratégique », poursuit le premier magistrat.

Selon lui, ça ne devrait pas tarder avant que de nouvelles offres arrivent sur la table. « Depuis les dernières années, la Ville a mis en vente plusieurs de ses terrains pour s'assurer d'avoir un parc industriel complet. Nous perdons



La Ville de Saint-Bruno met en vente son dernier terrain dans le parc industriel. (Photo : Frank Jr Rodi)

des taxes si nous ne les vendons pas, ces terrains. Les vendre, ce sont des revenus supplémentaires pour nous, des comptes de taxes bas pour les citoyens et du financement pour nos projets structurants, comme le complexe sportif. L'objectif, c'est de boucler le parc industriel à 100 % », mentionne en entrevue le premier magistrat.

**Déjà mis en vente**

Ce terrain a déjà été mis en vente par l'ancienne administration. Toutefois,

des conseillers municipaux s'y étaient opposés, dont Ludovic Grisé-Farand. « Le prix était déconnecté de la réalité, trop bas. C'était une vente de feu. Nous l'avons retiré. Cette fois, le prix est plus conforme, près du double de celui de l'époque. Le processus est reparti. »

**Question aux lecteurs**

Quelle entreprise devrait venir s'implanter à Saint-Bruno?  
versants.com



**LES ARBRES DE LA VALLÉE**  
www.arbresdelavallee.ca

Arbres matures et arbustes  
Haie de cèdres de 4' à 7' de haut  
Sélectionnés et plantés pour vous  
(450) 467-3623



**LES CÈDRES DE LA VALLÉE**  
www.cedresdelavallee.ca

## CHRONIQUE FINANCE



**Philippe Le Blanc, CFA, MBA**

Chef des placements et auteur du livre *Avantage Bourse*

### « J'aime pas quand ça va vite. »

Au fil des ans, nous avons développé une liste de contrôle (checklist) que nous avons incluse dans notre processus d'investissement. Cette liste comprend plus de 80 questions et points de repère auxquels nous devons répondre avant toute décision d'achat de titre.

Puis, à la lumière d'erreurs que nous avons commises avec certains investissements, nous avons ajouté quelques questions, le but étant évidemment de ne pas répéter ces erreurs!

Mais en plus de réduire les erreurs, je crois que l'une des grandes vertus d'une telle liste (et de la discipline qu'elle requiert) est qu'elle nous oblige à prendre notre temps avant d'acheter un nouveau titre. Sans une telle liste de contrôle, combien de fois aurions-nous acheté avant de réaliser que nous avons oublié quelque chose, que c'était une erreur?

Cette discipline « de prendre tout notre temps » que nous tentons d'appliquer à toutes nos décisions d'investissement me rappelle les paroles d'une chanson d'un de mes auteurs-interprètes préférés, *Slow*, de Leonard Cohen, dont voici deux couplets (avec traduction personnelle) :

I'm slowing down the tune	Je ralentis le rythme
I've never liked it fast	J'aime pas quand ça va vite
You wanna get there soon	Tu veux arriver tôt
I wanna get there last	Je veux arriver en dernier
I'm lacing up my shoes	Je lace mes souliers
But I don't want to run	Mais je ne veux pas courir
I'll get there when I do	J'arriverai quand j'arriverai
Don't need no starting gun	Pas besoin d'un pistolet de départ

D'ailleurs, pourquoi essayer d'arriver rapidement à destination quand c'est le voyage qui compte et qui est intéressant?

La patience est une vertu essentielle chez l'investisseur à long terme. Elle se manifeste lorsqu'il attend patiemment une occasion d'acheter le titre d'une société de qualité qu'il convoite depuis des années. Elle s'exerce lorsque les résultats financiers d'une de ses entreprises déçoivent à court terme, alors qu'il demeure confiant que ses perspectives à long terme demeurent favorables. Elle prend toute son importance lorsque l'économie tombe en récession ou que les marchés boursiers subissent de fortes corrections, faisant chuter fortement la valeur de son portefeuille.

Ceux qui veulent réussir vite commettent inévitablement des erreurs. Ils coupent les coins ronds. Ils prennent des risques inutiles. Pourquoi investir sur marge? Pourquoi s'adonner au *day trading*? Pourquoi acheter des options sur actions? Pour aller plus vite.

L'investissement n'est pas une course et il ne nous met pas en compétition avec qui que ce soit (sinon nous-même).

En prenant son temps, en focalisant sur le processus d'investissement, on améliore ses résultats et on diminue les risques de ne jamais arriver à destination.

## Moderniser la profession d'archiviste médical pour mieux protéger les données médicales

Les révélations, la semaine dernière, de milliers de violations du secret médical sont éloquentes quant aux lacunes entourant la protection de la confidentialité des données médicales des Québécois. Le *statu quo* ne peut plus perdurer. Pour ce faire, l'Association des gestionnaires de l'information de la santé du Québec (AGISQ) réitère la nécessité d'une réforme de la profession d'archiviste médical, dont le rôle est primordial dans la codification, la confidentialité et la sécurité des informations des dossiers médicaux.

Nous sommes très préoccupés par les révélations faisant état de multiples bris du secret médical à l'égard de la confidentialité des données médicales des patients québécois. Il est clair que la gestion du personnel autorisé à accéder à ces données n'est pas adéquatement encadrée et doit être revue. Avec le peu d'outils et le peu de moyens à notre disposition, cette situation n'est malheureusement pas surprenante.

Nous appelons le gouvernement à une réforme de notre profession qui étendrait et formaliserait nos pou-

voirs, nous permettant ainsi d'assurer efficacement notre rôle de chien de garde de la confidentialité dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Cette réforme ferait évoluer la profession d'archiviste médical vers celle de technicien en information clinique. Seule une telle évolution de la profession pourra nous permettre d'avoir les coudées franches pour faire respecter la confidentialité des données médicales des Québécois et mettre fin au laxisme entourant leur consultation actuellement observé.

Jeudi dernier, le ministre de la Santé, M. Christian Dubé, s'est d'ailleurs indigné au sujet des révélations de non-respect de la confidentialité des données médicales, appelant à une journalisation étendue des accès aux dossiers médicaux pour saisir l'ampleur du phénomène.

En ce sens, l'AGISQ souhaite mettre à la disposition du ministre son expertise et ses connaissances des failles du système sur le plan de la confidentialité des informations médicales.

Nous offrons notre entière collaboration au ministre Dubé afin que nous puissions identifier les vulnérabilités du système actuel et de celui qui sera implanté au courant des prochaines années et ainsi les corriger. Notons par exemple que dans certains établissements, les systèmes d'information ne respectent pas la journalisation puisqu'ils sont trop désuets. Il est temps d'agir et de mieux encadrer la protection des données médicales des patients.

Rappelons que l'AGISQ a souligné à de nombreuses reprises au gouvernement les failles actuelles du système qui menacent la confidentialité des données médicales. Plus que jamais, les révélations de secrets médicaux bafoués démontrent la nécessité d'une réforme de la profession d'archiviste médical.

**Alexandre Allard, président de l'Association des gestionnaires de l'information de la santé du Québec**

## LE CLIC DE LA SEMAINE



**Beaucoup de roitelets au lac du Village en ce vendredi 28 avril.  
(Photo : Monique Bourdon)**

**FAITES-NOUS  
PARVENIR VOS  
PHOTOS À  
REDACTION@VERSANTS.COM**  
(Les photos publiées peuvent être réutilisées pour illustrer des articles de nos publications.)

## Fin de contrat pour le directeur général de Saint-Basile-le-Grand Départ de M. Beaupré



M. Beaupré a été directeur général de Saint-Basile-le-Grand pendant plus de 15 ans. (Photo : courtoisie)

**Le contrat de travail du directeur général de Saint-Basile-le-Grand, Jean-Marie Beaupré, se termine le 9 septembre prochain et il ne sera pas renouvelé.**

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

Durant la séance du conseil municipal du 1<sup>er</sup> mai dernier, le maire a fait l'annonce du départ du directeur général, mais sans grande précision. Des citoyens ont posé des questions à savoir pourquoi le contrat n'était pas reconduit. Est-ce une décision de la Ville? Est-ce un départ à la retraite? Est-ce une décision du directeur? Nul ne sait. Le maire a simplement répété la même phrase plusieurs fois : « C'est une fin de contrat, tout simplement. » À la séance, le directeur général brillait par son absence.

**« La Ville n'émettra aucun commentaire. Ce qu'il y avait à dire sur le sujet a été abordé en séance [du conseil municipal]. »**  
- Stéphanie Plamondon

Nous avons contacté la Ville afin d'avoir plus de détails, mais en vain. « La Ville n'émettra aucun commentaire. Il s'agit d'un contrat à durée déterminée qui venait à échéance en septembre. Ce qu'il y avait à dire sur le sujet a été abordé en séance [du conseil municipal] », répond Stéphanie Plamondon, directrice du Service des communications à la Ville de Saint-Basile-le-Grand. Pourquoi autant de mystère?

### La raison

Selon nos sources, c'est la Ville qui aurait pris la décision de ne pas renouveler le contrat de M. Beaupré. Elle emploie, depuis un certain temps, plusieurs directeurs et cadres plus jeunes. Suivant cette logique, elle souhaite dynamiser les opérations au chapitre de la direction de la Municipalité. Bref, la Ville veut changer la dynamique, elle veut du sang neuf dans ses rangs. Pour l'instant, aucun candidat n'est dans la ligne de mire de la Ville. Un appel d'offres devrait être diffusé sous peu.

Le contrat de M. Beaupré se termine officiellement le 9 septembre prochain, mais compte tenu qu'il a accumulé plusieurs semaines de vacances, il a quitté son poste le 23 mai dernier. Jean-Marie Beaupré a été directeur général de Saint-Basile-le-Grand pendant plus de 15 ans, soit de 2007 à 2023.

### Accomplissements

Avant d'être directeur général de Saint-Basile, M. Beaupré a occupé ce même poste dans le Canton d'Orford pendant un peu plus de 15 ans également, soit de 1991 à 2007. En 2012, il publie un livre intitulé *La planification stratégique dans les municipalités*. En 2015, il obtient le prix d'excellence Défi municipal de la Corporation des officiers municipaux agréés du Québec (COMAQ) pour la mise sur pied d'un projet de budget participatif dans le cadre des projets d'investissements de la Ville de Saint-Basile-le-Grand. La Municipalité a été la première au Québec à implanter cet exercice de participation citoyenne. En 2019, il a été nommé président au sein du conseil d'administration de la Corporation des officiers municipaux agréés du Québec (COMAQ).

### Question aux lecteurs

Que pensez-vous de cette décision?  
versants.com



Une entreprise familiale d'ici

Abordable • Sécuritaire • Évolutive • Épanouissante • Familiale



Tous les aînés ont les moyens aux Résidences Soleil



### Activités et loisirs inclus

Accessibles 24h pour les résidents et leurs invités, sans frais additionnels!

- Piscine intérieure, spa, sauna, gym, aquaforme
- Exercices en groupe, sorties organisées<sup>†</sup>, club de marche
- Activités animées, fêtes mensuelles et thématiques, spectacles<sup>†</sup>
- Bingo<sup>†</sup>, cartes, casse-têtes, billard, palets, pétanques
- Artisanat, peinture, tricot, poches, quilles
- Danse, piano, chorale, jardinage, cinéma, jeux virtuels
- Bibliothèque, salon internet, conférences, cours<sup>†</sup>
- Comités de résidents et d'accueil, bénévolat et bien plus!



<sup>†</sup> À faible coût, dans certains cas.

Pour offrir une quiétude financière aux aînés, la famille Savoie s'engage à fixer l'augmentation annuelle de tous les loyers\* de base de ses résidents à seulement 1%, jusqu'en 2026.

Programmes exclusifs pour soutenir et accompagner les aînés en résidence.

Profitez-en !

Visitez-nous!

1 800 363-0663

Mont-Saint-Hilaire • 550, boul. Sir-Wilfrid-Laurier  
Sainte-Julie • 1975, chemin du Fer-à-Cheval



Être à l'écoute, c'est de famille chez nous.

residencessoleil.ca • info@residencessoleil.ca



Boucherville • Brossard • Sainte-Julie • Mont St-Hilaire • Sorel • Granby • Sherbrooke • Musée (Sherbrooke) • Laval Plaza (centre-ville Montréal) • St-Léonard • St-Laurent • Dollard-des-Ormeaux • Pointe-aux-Trembles • Repentigny (nouveau)  
\* Consultez les détails de ce programme unique et conditions sur notre site web. Sujets à des changements sans préavis, certaines conditions s'appliquent. Excluant les repas et services.

## Bric-à-Brac à Saint-Basile-le-Grand

## Cinquième anniversaire

**Le comptoir communautaire Bric-à-Brac de Saint-Basile-le-Grand fêtera sous peu son cinquième anniversaire.**

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

Le 1<sup>er</sup>, 2 et 3 juin prochains, l'équipe du Bric-à-Brac invite les citoyens à célébrer ses cinq ans d'existence. L'événement aura lieu à l'extérieur au 205, rue Principale. Un comité de bénévoles a été mis en place pour l'organisation de l'événement. « Il y aura des activités, une cantine mobile, des surprises aussi. Ce sera trois jours bien remplis », explique Lise Brisson, bénévole et membre du comité d'organisation. L'événement servira à célébrer, mais aussi à faire connaître le Bric-à-Brac. « Peu de gens connaissent l'endroit », ajoute Mme Brisson.

Au départ, la fabrique organisait un bazar chaque année pour amasser des fonds. Le premier bazar a eu lieu en 1996. « Avec le temps, la fabrique avait de plus en plus d'articles et pas assez d'événements pour les écouler », explique Sylvain Prévost, marguillier au sein de la fabrique. Ensuite, les bénévoles ont eu l'idée d'ouvrir un magasin de seconde main à raison d'une journée par semaine. Aujourd'hui, celui-ci est ouvert trois jours par semaine grâce à une équipe dévouée de bénévoles.

À ce jour, le magasin représente environ 20 % des revenus de la paroisse. « Le Bric-à-Brac a deux principales raisons d'existence : le financement pour la fabrique et c'est écologique. On donne une deuxième vie à ce que l'on vend », explique James Binko, président d'assemblée de la fabrique. Il ajoute « Pour

des personnes à faible revenu, ça leur permet de s'acheter des articles de qualité à moindre coût ».

*« Il y aura des activités, une cantine mobile, des surprises aussi. Ce sera trois jours bien remplis. »*  
- Lise Brisson

**Processus**

Le comptoir communautaire reçoit énormément de dons provenant de citoyens. Afin de les mettre en vente, l'équipe doit faire le ramassage des dons, en faire le tri, les nettoyer, vérifier s'ils sont fonctionnels (appareils électroniques ou autres), les étiqueter et les placer sur les étagères. Une opération répétée presque chaque jour. Cela représente beaucoup de travail, puisque les dons arrivent en quantité. Plusieurs endroits servent pour entreposer tous les articles donnés, notamment le sous-sol de l'église, le grand cabanon et un garage. Les trois endroits sont bien remplis.

Peu d'articles sont jetés, la fabrique faisant affaire avec l'organisme La Collecte, qui vient chercher des boîtes d'objets divers. Cela permet à l'organisation de financer les programmes de mentorat jeunesse. « On leur [La Collecte] donne de la marchandise qui ne se vend pas au Bric-à-Brac. Presque rien ne se perd. Certaines choses sont recyclées ou jetées puisqu'elles sont brisées ou ébréchées, mais c'est très peu », explique Jean Bigué, bénévole et responsable du tri.



Le Bric-à-Brac est ouvert trois jours par semaine grâce à une équipe dévouée de bénévoles. (Photo : archives)

**Bric-à-Brac virtuel**

Depuis environ un an et demi, une version Web [Facebook] du magasin



Le Bric-à-Brac représente 20 % des revenus de la fabrique. (Photo : courtoisie)

a été mise sur pied, *Au Bric-à-Brac Saint-Basile-le-Grand*. « On peut y retrouver des articles qui ont une valeur supérieure à ce qui se vend au magasin habituellement. Il y a également des antiquités, de "petites perles" aussi qui sont mises en ligne », mentionne Lucie Desrosiers, bénévole et responsable des ventes en ligne.

**Bric-à-Brac**

Le magasin de seconde main se situe au sous-sol du presbytère (205, rue Principale). On y retrouve une section pour enfants avec une grande sélection de jouets. De la vaisselle, des décorations, des jeux, des lampes et bien plus encore, et ce, à très bons prix (moins de 20 \$ en général), couvrent les nombreuses étagères du local. Le comptoir est ouvert le jeudi et le vendredi de 13 h à 19 h et le samedi de 9 h à 15 h.

**bleu.eco**  
MATELAS • OREILLERS • LITS ARTICULÉS

**GRANDE VENTE sous la tente**

Matelas - Literie - Sommiers - Oreillers  
Démonstrateurs - Fin de série

Matelas  
Queen  
999\$  
**299\$**

jusqu'à  
**75%**  
de rabais

**VENEZ-NOUS RENCONTRER**  
5470 rue Martineau, Saint-Hyacinthe  
**du 25 au 28 mai seulement**

jeudi et vendredi : 10h à 20h, samedi et dimanche : 10h à 17h

Toutes les ventes sont finales  
Selon les stocks disponibles



Fabriqué au Québec

**Le 3 juin,**  
**encouragez la relève**  
**entrepreneuriale**  
**en visitant**  
**leurs kiosques!**

**LA GRANDE**  
**JOURNÉE**  
**DES PETITS**  
**ENTREPRENEURS**  
 10<sup>e</sup> ÉDITION

[petitsentrepreneurs.ca](http://petitsentrepreneurs.ca)



1221.01.2276-31.0523

**Marché des petits entrepreneurs de la Caisse Desjardins du Mont-Saint-Bruno**  
 1649, rue Montarville, de 10 h à 14 h

<p><i>Brioche et compagnie</i></p> <p><b>Brioche et compagnie</b>                  Brioche et compagnie</p> <p>Sarah-Eve (9 ans)</p>	<p><b>Angie et la chocolaterie</b>                  Chocolats maison</p> <p>Angélique Préfontaine (9 ans)</p>	<p><b>Heart stones</b>                  Heart stones: colliers avec pendentifs en pierres naturelles</p> <p>Jennifer Athena Paré (8 ans)</p>	<p><b>Créations Martin</b>                  Coussins, chouchous et autres créations originales!</p> <p>Evelyn Martin (8 ans) et Jacob (7 ans)</p>	<p><b>Nature@coeur</b>                  Agrémenter votre habitat et respecter la nature</p> <p>Florence (9 ans) et Léonie (7 ans)</p>	<p><b>Eli-Dou</b>                  Des biscuits, de la limonade et autres gâteries faites avec amour!</p> <p>Edouard A. Lacroix (6 ans) et Eliane Lacroix (9 ans)</p>
<p><b>Sly</b>                  Fabrication de chouchous pour cheveux avec du tissu recyclé</p> <p>Samantha (8 ans) et Eloy (9 ans)</p>	<p><b>L'artisanat d'Éloïse</b>                  Créations telles que chouchous pour les cheveux, bracelets, etc.</p> <p>Éloïse (11 ans)</p>	<p><b>Rubi-magie</b>                  De la magie et des défis de Rubik's Cube</p> <p>Tim (7 ans)</p>	<p><b>Michael's wonders</b>                  Arts et merveilles réalisés à partir de matières naturelles et recyclées.</p> <p>Michael Darius (10 ans) Sainte-Julie</p>	<p><b>Les merveilles de Jade et Léanne</b>                  Jade présentera sa créativité en perles à repasser, et Léanne a pris soin de boutures de vivaces.</p> <p>Jade Brunet (8 ans) et Léanne (6 ans)</p>	<p><b>Citron-Melon</b>                  Bijoux et Cartes de souhaits</p> <p>Lina (12 ans) Longueuil</p>

1649, rue Montarville  
 Saint-Bruno (Québec) J3V 3T8  
[desjardins.com](http://desjardins.com)

## Colabor et le Groupe Master

# Locataires chez Montoni

Le Groupe Montoni officialise ses premiers locataires pour ses bâtiments construits dans l'Écoparc Saint-Bruno. Colabor s'y installera à l'automne 2023 et le Groupe Master, à l'automne 2024.

Frank Jr Rodi  
frodj@versants.com

« C'est un super projet qu'accueille Saint-Bruno! » lance le maire, Ludovic Grisé-Farand.

Selon lui, l'arrivée de ces deux leaders dans leur domaine respectif « contribuera à dynamiser le secteur industriel et à consolider les activités économiques sur le territoire ». Une pelletée de terre a officialisé la nouvelle du Groupe Montoni jeudi matin. « La Ville a l'ambition d'attirer des entreprises de qualité. Elle est heureuse de constater l'engouement pour l'Écoparc Saint-Bruno », ajoute M. Grisé-Farand.

Pour le Groupe Master, ce nouveau bâtiment s'inscrit dans une volonté stratégique d'expansion. L'un des plus grands distributeurs de chauffage, climatisation, ventilation et réfrigération en Amérique du Nord relocatera et consolidera à Saint-Bruno-de-Montarville son siège social et ses opérations de distribution soutenant l'Est du pays.

Quant à Colabor, un chef de file en distribution de produits alimentaires et de produits connexes, l'entreprise annonçait en septembre 2022 qu'elle déménageait son siège social et son entrepôt, situés à Boucherville, dans les nouvelles installations montarvilloises.

Une décision d'affaires guidée par la volonté de s'installer dans un bâtiment en



Colabor et le Groupe Master deviennent locataires de Montoni, à Saint-Bruno. (Photo : Frank Jr Rodi)

parfaite adéquation avec la vision stratégique de Colabor.

La construction du premier bâtiment de 1 000 000 pi<sup>2</sup>, qui s'est amorcée en septembre dernier, avance bien. On parle d'un site d'envergure et d'une construction gigantesque. La construction du deuxième édifice, de 600 000 pi<sup>2</sup>, devrait bientôt s'amorcer, nous confirme le directeur urbanisme et développement stratégique chez Montoni, Marc-André Fullum. « Un troisième bâtiment, un centre de services, doit aussi être construit, avec des espaces sport, un gymnase, un CPE... des éléments pour les employés. »

« C'est un super projet qu'accueille Saint-Bruno! »  
- Ludovic Grisé-Farand

Et BMR?

À Saint-Bruno-de-Montarville, il est question de la venue éventuelle de BMR dans les locaux de Montoni depuis février

2021. Le sujet avait été évoqué à la suite d'une séance du conseil et la nouvelle avait fait grand bruit dans les médias. Or, depuis que le Groupe Montoni a effectué sa première pelletée de terre dans l'Écoparc, en septembre dernier, BMR a disparu des radars. « Je sais qu'il y a eu des articles, des oui-dire à propos de BMR. D'après ce que nous avons vu, ce n'était pas coulé dans le béton. Avant de faire des annonces, il faut s'assurer que c'est coulé dans le béton. C'est dommage... Maintenant, si BMR veut venir ici, nous le souhaitons. Mais c'est une décision qui lui appartient. L'avenir nous le dira », répond Ludovic Grisé-Farand, en entrevue avec *Les Versants*.

Marc-André Fullum, chez Montoni, reconnaît qu'il y a déjà eu des discussions avec BMR, « antérieurement, mais il n'y en a pas pour maintenant ».

Contacté par le journal, le directeur des communications du Groupe BMR, Kaven Delarosbil, continue de dire qu'il « n'existe, à l'heure actuelle, aucun projet relatif à l'ouverture d'un établissement corporatif/siège social de Groupe BMR à Saint-Bruno-de-Montarville ».

Montoni serait en pourparlers avec une ou deux autres entreprises qui sont à la recherche de grandes superficies de location.

Le complexe multi-usage, dont la construction s'est entamée en septembre dernier, permettra aux deux locataires confirmés d'optimiser leurs opérations commerciales en plus de contribuer au foisonnement de l'activité industrielle de Saint-Bruno-de-Montarville.

Fruit d'un investissement de 450 millions de dollars, ce complexe industriel nouvelle génération représente une superficie de 1,6 million de pi<sup>2</sup> d'espaces logistiques.

## Carboneutralité

Le projet vise la certification de la Norme du bâtiment carbone zéro du Canada, volet BCZ-Design et BCZ-Performance, mais aussi le LEED or pour noyau et enveloppe. À terme, le site est conçu de manière à atteindre un bilan carbone zéro afin de démontrer que les bâtiments n'ont pas eu de répercussions sur le climat au cours d'une année d'exploitation.

Les deux bâtiments à faible empreinte environnementale sont organisés autour de la conservation en totalité des 471 147 pi<sup>2</sup> de milieux naturels à haute valeur écologique et de la création de 842 114 pi<sup>2</sup> d'espaces verts. Pour garantir un cadre de travail attractif et de bien-être à ses occupants, le campus industriel Écoparc offre des services et des lieux de détente, adaptés aux besoins de chacun.

## Question aux lecteurs

Croyez-vous à la venue de BMR à Saint-Bruno?  
versants.com

Montréal-est

**DÉCOUVREZ VOTRE NOUVELLE URGENCE**

**AUCUNE INSCRIPTION REQUISE**

**HÔPITAL HONORÉ-MERCIER**

**PORTES OUVERTES**  
**31 mai 2023 • 9 h à 19 h**

Ouverture officielle  
7 juin 2023

Entrée sur la rue Gauthier  
Départ toutes les 20 minutes

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est  
Québec

ciss.me/urgenceHMM

1221012256-240523



# Les terrasses

Le rendez-vous estival par excellence!



**RABASTALIÈRE**  
Bistro • Bar à vin

**LA destination de l'été!**

Venez savourer un délicieux repas ou prendre l'apéro sur notre terrasse où il fait bon se rassembler.



Nouveau menu estival à découvrir!



Réservez votre table

450 461-0173 | 1484, rue Roberval, St-Bruno | [BistroRabastaliere.ca](http://BistroRabastaliere.ca)

# Les terrasses

Le rendez-vous estival par excellence!

## ÉTABLISSEMENTS AVEC TERRASSE : lesquels visiteriez-vous cet été?



Les terrasses constituent l'un des plaisirs incontournables de l'été. Lorsque le beau temps s'installe, on en retrouve dans différents endroits. En voici quelques-uns pour vous inspirer!

### LES CAFÉS ET LES BOULANGERIES

Semaine effrénée? Une pause bien méritée s'impose! Arrêtez-vous un moment pour un café, un thé glacé, un smoothie, une viennoiserie, etc. Installez-vous confortablement à la terrasse, respirez l'air frais et prenez le temps de savourer votre goûter en soupirant de contentement...

### LES CRÈMERIES ET LES FROMAGERIES

Quoi de plus agréable que de déguster une succulente crème glacée ou un fromage d'une fraîcheur incomparable tout en se faisant « doré » au soleil? Plusieurs crèmeries et fromageries disposent de terrasses, ce qui vous permet de jouir pleinement des saveurs lactées!

### LES BARS ET LES RESTAURANTS

De l'établissement le plus modeste au plus chic, de très nombreux bars et restaurants possèdent une terrasse. Profitez du déjeuner

ou du dîner pour faire le plein de vitamines, ou encore tirez avantage des longues journées pour souper à l'extérieur et boire un verre avec vos amis.

### LES HÔTELS ET LES AUBERGES

Petit bonheur de la vie : se réveiller en vacances et prendre un délectable déjeuner tranquillement assis à la terrasse de son hôtel ou de son auberge longeant la forêt ou offrant une splendide vue sur le lac ou les montagnes. Votre expérience de détente ne saurait être complète sans ce privilège!

Vous trouverez des terrasses dans une foule d'autres endroits au Québec : les bistros, les vignobles, les sites de festivals, etc. En ville ou à la campagne, au bord des routes ou de l'eau, sur les toits... vous aurez l'embarras du choix!

# FORENA

CITÉ THERMALE

## PRENEZ PART À UNE EXPÉRIENCE CULINAIRE SUR LA TERRASSE

OUVERT AU PUBLIC TOUS LES JOURS

250 rang des Vingt-Cinq Est  
Saint-Bruno-de-Montarville, QC, J3V 0G6

1-844-985-2500

FORENA.CA



# THÉOPHILE

BAR À VIN



BIENVENUE SUR  
LA TERRASSE



Mardi et mercredi soirs :  
**Table d'hôte Théo-Bistro**  
Sélection de 3 entrées  
et 3 plats principaux  
à 39\$ par personne

Menu découverte :  
**Carte blanche**  
80\$ (+ taxes et services)  
80\$ (Accord vins)

Mardi au vendredi :  
11 h 30 à 14 h

Mardi au samedi :  
17 h à 23 h

530, BOUL. DES PROMENADES  
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE  
QUÉBEC J3V 6A8

THEOPHILEBARAVIN.CA

450 482-4828  
INFO@THEOPHILEBARAVIN.CA



Pour un café ou un  
goûter cet été

HEURES D'OUVERTURE MARDI AU DIMANCHE 8 H À 16 H

SUIVEZ-NOUS SUR



1473, RUE MONTARVILLE, SAINT-BRUNO 450 441.4042



Notre  
*terrasse*  
est prête  
pour vous accueillir

- Plats cuisinés pour emporter
- Menu à la carte du midi et du soir

1600, rue Montarville, Saint-Bruno  
450 723.1249  
**Bistolouis14.com**  
**Louis14auraitaime@hotmail.com**

1221012267-170523

# Les terrasses

Le re




Restaurant  
**ST-BRUNO**  
• depuis 1970 •  
Ristorante italiano

**AU COMPTOIR POUR APPORTER**  
Mercredi - Jeudi - Vendredi, de 11 h 30 à 14 h et dès 16 h 30  
Samedi dès 16 h 30

**SALLE À MANGER**  
Mercredi - Jeudi - Vendredi, de 11 h 30 à 14 h et dès 17 h  
Samedi dès 17 h

1438, RUE DE MONTARVILLE  
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE  
**450 653.3242**  
restaurantstbruno.com

1221012253-170523



**CATCH**  
RESTO  
& BAR À HUITRES

**POUR SAVOURER L'ÉTÉ**

**HORAIRE**  
Dimanche-Mardi-Mercredi  
17 h à 22 h  
Jeudi-Vendredi-Samedi  
17 h à 23 h  
Lundi fermé

**450 690-3100**  
1467, rue Montarville, Saint-Bruno  
**restocatch.com**

1221012268-170523

rendez-vous estival par excellence!



# LES RESTAURANTS D'ICI (Re)découvrez les plaisirs de manger LOCAL!

Que vous soyez en couple, en famille ou entre amis; que ce soit lundi, mercredi ou samedi, toutes les raisons sont bonnes pour vous offrir un repas en excellente compagnie... à deux pas de votre logis!

## ENTENDEZ-VOUS L'APPEL DES TERRASSES?

Petite devinette : quel est l'endroit parfait en tout point pour se détendre, se régaler à volonté et profiter pleinement de la saison chaude, en ville ou à la campagne? Une terrasse, bien sûr!

Un brunch dominical pour passer un beau moment en famille, un cinq-à-sept entre collègues pour finir en beauté une semaine chargée, une rencontre entre amis autour d'un pichet pour « refaire le monde », un souper romantique au clair de lune... toutes les raisons sont bonnes pour prendre d'assaut les terrasses! Après tout, c'est aussi bon pour le moral que pour les papilles — pourquoi s'en priver?

## LES SAVEURS LOCALES AU MENU!

Qualité et fraîcheur : voilà deux mots que l'on associe spontanément aux aliments de saison et aux produits locaux — et pour cause! Envie de déguster de délicieux légumes, des fruits bien mûrs, des viandes tendres, des fromages fins,

de la bière artisanale...? Visitez les restaurants de votre quartier qui les mettent en vedette dans leur menu estival!

En plus de ravir vos papilles gustatives et de passer du temps de qualité en bonne compagnie, vous contribuerez à la prospérité de votre région — entre nous, y a-t-il plus exquise façon de joindre l'utile à l'agréable?

## OBJECTIF : DÉCOUVERTES GOURMANDES!

Et si vous profitez de la belle saison pour faire un peu de tourisme gourmand dans le quartier? Après tout, qui n'aime pas découvrir de nouveaux endroits et de nouvelles saveurs?

Allez marcher et entrez dans le premier établissement dégageant des effluves alléchants ou consultez l'annuaire téléphonique et choisissez au hasard un restaurant où vous ne vous êtes jamais attablé. Ce pourrait être votre nouvel endroit préféré, qui sait?

Vos pas vous ramènent inévitablement à ce restaurant que vous affectionnez tout particulièrement? Essayez un plat que vous n'avez jamais commandé — vous pourriez avoir un coup de cœur dont vous seriez le premier étonné! Bon appétit!

Notre  
**Terrasse**  
vous attend!

Restaurant  
**il MARTINI**

17, chemin De La Rabastalière O.  
Saint-Bruno | 450 441.2547

# nous sommes



# ON S'OCCUPE DE TOUT!



**Audet Marie-Stella,**  
ctr. imm. rés.



**Banks Jennifer,**  
ctr. imm. rés.



**Bayette-Harvey Kérian,**  
ctr. imm. rés. Kérian Bayette-Harvey Inc.



**Beaugrand Marc-Antoine,**  
ctr. imm. agréé DA



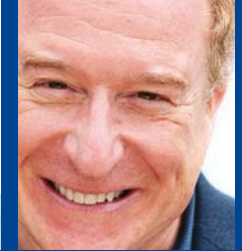
**Beaumier Julien,**  
ctr. imm. rés.



**Bédard Alexia-Katrina,**  
ctr. imm. rés.



**Bénard Jocelyne,**  
ctr. imm. agréé



**Bienvenu François,**  
ctr. imm. agréé  
François Bienvenu Immobilier Inc.



**Boisvert Véronique,**  
ctr. imm.



**Bourdeau Lyne,**  
ctr. imm.



**Champagne Andrée,**  
ctr. imm.



**Cloutier Pierre-Yves,**  
ctr. Imm. Pierre-Yves Cloutier Inc.



**Constantineau Carl,**  
ctr. imm.



**De Montigny Audrey,**  
ctr. imm.



**Desjean Éric,**  
ctr. imm.



**Doré Alexandre,**  
ctr. imm. rés.



**Dugrenier René,**  
ctr. imm. rés.



**Fontaine Luc,**  
ctr. imm. Luc Fontaine Inc.



**Fournier Anton,**  
ctr. imm.



**Fréchette Chantal,**  
ctr. imm. agréé DA



**Gérard Patrick,**  
ctr. imm.



**Huart Claude,**  
ctr. imm.



**Jean Alain,**  
ctr. imm. agréé DA



**Jean-Legault Alek,**  
ctr. imm. rés.



**Jubinville Sarah,**  
ctr. imm. rés.



**Juin Jean Harold,**  
ctr. imm. agréé DA



**Kromp Marie-Josée,**  
ctr. imm. rés.



**Leduc François,**  
ctr. imm.



**Legault Nathalie,**  
ctr. imm. agréé DA



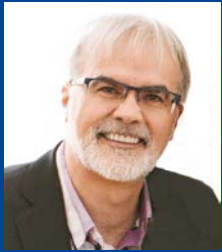
**Léonard Liliane,**  
ctr. imm. agréé DA



**Longpré Benoit,**  
ctr. imm.



**Marchand Aline,**  
ctr. imm. rés.



**Massie Michel,**  
ctr. imm. agréé DA



**Mathieu Hélène,**  
ctr. imm.



**Ménard Carole,**  
ctr. imm.



**Moreau, Geneviève,**  
ctr. imm.



**Nuckle Sylvie,**  
ctr. imm. rés.



**Ponce Claudia,**  
ctr. imm.



**Robert Philippe,**  
ctr. imm. rés.



**Roy Lysiane,**  
ctr. imm. rés.



**Rybicka Edyta,**  
ctr. imm. rés.



**Salhi Ahmed,**  
ctr. imm. rés.



**Schraenen Éric,**  
ctr. imm.



**St-Pierre Michel,**  
ctr. imm.



**Tousignant-Maurice Audrey,**  
ctr. imm. rés.



**Beaugrand Micheline,**  
ctr. imm. agréé DA  
Directrice d'agence

## L'IMMOBILIER, un cran plus haut !





**Jocelyne Bérard**  
courtier immobilier agréé  
514 943-1708

### NOUVEAUTÉ



**Saint-Bruno, Place Fougère** Nouvelle construction. Des plans personnalisés à votre réalité. Optez pour un projet clé en main. Superficie habitable 2675 pi<sup>2</sup> approximativement., excluant sous-sol et garage. Concept moderne, fenestration d'exception. Propriété sise sur un terrain de 8035 pi<sup>2</sup>. **PASSEZ DU RÊVE À LA RÉALITÉ** 1 680 000 \$ + TPS et TVQ. Centris 22888264



**Anton Fournier, ctr.**  
514 795-7555



**Vous pensez vendre ou acheter? Je vous offre un service hors pair ainsi que le programme d'assurances Tranquilli-T. Pour une transaction en toute quiétude, appelez-moi !**



**Lyne Bourdeau**  
courtier immobilier  
514 973-6467

### NOUVEAUTÉ



**Mont-Saint-Grégoire** : Voici une remarquable propriété où rien ne fut laissé au hasard par son unique propriétaire! Que ce soit pour la qualité de sa construction pour son environnement bucolique à faire rêver, pour le souci de son entretien, vous serez conquis par cette demeure au parfum intemporel. Une chance unique & rare à ne pas manquer de profiter de ce secteur agrotouristique fort prisé offrant une vie de quartier familiale et un voisinage de qualité! 995 000 \$. Centris 23873735

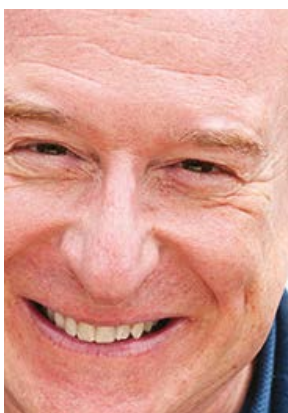


**Michel St-Pierre, ctr.**  
514 605-9514

### SAINT-BRUNO



Emplacement exceptionnel, à distance de marche du Lac, du centre-ville de Saint-Bruno et de tous les services. Propriété à rénover... Grand Terrain 8750 pi<sup>2</sup>. Centris 16640111



**François Bienvenu**  
courtier immobilier agréé  
514 940-1755

### PROMESSE D'ACHAT ACCEPTÉE EN QUELQUES JOURS!



Comment profiter encore d'un marché immobilier à la faveur des vendeurs à Saint-Bruno? Appelez votre spécialiste du quartier!



**Chantal Fréchette**  
courtier immobilier agréé  
514 817-2480

### OCCUPATION FLEXIBLE



**\*Belle propriété de bonne superficie dans un quartier tranquille recherché\*** Grande véranda, abri d'auto, remise, piscine hors-terre, drain français refait, plusieurs rénovations au fil des ans. Tout y est! Prix révisé à 599 000 \$. Centris 18125511



**Alain Jean,**  
ctr. imm. DA  
514 795-7777

**Nathalie Legault,**  
ctr. imm. DA  
514 884-4122

**Alek Jean-Legault**  
ctr. imm. rés.  
514 891-2527

### SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL



Sans voisin arrière, 16 000 pi<sup>2</sup> sur le ruisseau, 4 cac, garage double, bi-génération. Prix 899 000 \$. Centris 1672805

### BOUCHERVILLE



Boucherville, rue Charcot, Condo de prestige avec vue sur le lac, 2 250 pi<sup>2</sup> de bonheur. Prix 1 599 000 \$. Centris 21321947

AGENCE IMMOBILIÈRE. FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME [WWW.REMAXACTIF.COM](http://WWW.REMAXACTIF.COM)

1592, rue Montarville, Saint-Bruno 450 653-6000



Visitez toutes nos propriétés sur facebook/remaxactif

## Semaine nationale des travaux publics

# Journées portes ouvertes

À l'occasion de la Semaine nationale des travaux publics, du 21 au 27 mai, la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville a décidé d'ouvrir ses ateliers municipaux au public lors de journées portes ouvertes.

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

Les deux journées portes ouvertes auront lieu le jeudi 25 mai de 13 h à 19 h 30 et le vendredi 26 mai de 8 h à 11 h, au 600, rue Sagard. L'événement ne pouvait se faire au cours de la fin de semaine puisque toutes les équipes des travaux publics n'auraient pas pu être présentes. Elle y seront le jeudi et le vendredi.

Les citoyens qui pourront s'y rendre seront invités à visiter les installations et à rencontrer des employés de la Ville (égouts et aqueducs, bâtiments et aréna, voirie et circulation, parcs et horticulture, ressources matérielles et services administratifs).

Le but de ces portes ouvertes est de démystifier le travail des équipes des travaux publics.



Les portes ouvertes auront lieu les 25 et 26 mai prochains. (Photo : courtoisie)

« Le travail des cols bleus est essentiel, car il soutient de très nombreux gestes de notre quotidien : j'invite tous les citoyens, petits et grands, à le découvrir lors d'une visite des ateliers municipaux. Ces employés contribuent à l'amélioration de notre qualité de vie, à faire de Saint-Bruno une ville sécuritaire

et agréable, et je les en remercie chaleureusement », a souligné le maire de Saint-Bruno, Ludovic Grisé-Farand.

#### Programmation

Il sera possible de monter à bord de la grosse machinerie utilisée pour les travaux. Il sera également possible de voir

les différents outils et leur système de gestion 5S, en savoir davantage sur les équipements nécessaires chaque jour. Le public pourra observer l'intérieur d'une borne-fontaine, réparer des nids-de-poule ou mesurer ses connaissances des outils.

« *Le travail des cols bleus est essentiel, car il soutient de très nombreux gestes de notre quotidien.* » - Ludovic Grisé Farand

Des jeux-questionnaires, des ateliers et kiosques d'information, des démonstrations et des prix de présence feront également partie de ces journées portes ouvertes.

#### Semaine nationale des travaux publics

C'est sous le thème *Fi rementTP* que les équipes de travaux publics du Québec pourront promouvoir et valoriser leurs métiers et leur domaine de travail.



**MANOIR**  
Saint-Bruno

COMPLEXE RÉSIDENTIEL  
Pr retrait s et retraités

PROMOTION :

**1 mois de loyer**

+  
**60 cartes repas**

**GRATUIT\***



**STUDIOS   LOUER**

- Balcons communs
- Animation/loisirs
- Jardins extérieurs
- Salle de lavage
- Salle de cinéma
- Stationnement
- Piscine
- Tirette d'urgence
- extérieur

\* 1 mois de loyer gratuit pour un studio régulier. Offre valide si signature avant le 1<sup>er</sup> août 2023.

Contactez Andrée Lessard au **450 653-2499**, poste 158  
**Manoirstbruno.ca** • 1540, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville





**Location de salle de réception :**

Notre salle de réception se prête à toutes sortes de réunions de familles, de conférence, de jeux sociaux et autres. Elle comprend une cuisine adjacente entièrement équipée qui permet de servir des repas chauds. Située au rez-de-chaussée, elle est accessible aux personnes handicapées.

**Pour plus d'informations, veuillez contacter Isabelle Gorska   staugustinerentals@bellnet.ca ou appeler au 450 653-4402**

**105, rue de Cherbourg, Saint-Bruno-de-Montarville Tél. : 450 653-4402**  
[m.facebook.com/StAugustineofCanterburyParish/](https://www.facebook.com/StAugustineofCanterburyParish/)

## LES DROITS DES RÉSIDENTS AU C EUR DE NOS ACTIONS

- Renseigner les résidents sur leurs droits et obligations
- Promouvoir l'amélioration de la qualité des conditions de vie des résidents
- Défendre les droits et les intérêts collectifs des résidents auprès de l'établissement

Le bureau du Comité de résidents est situé au Centre d'hébergement de Montarville  
265, boul. Seigneurial Ouest, Saint-Bruno QC J3V 2H4  
Tél. : 450 461-2620, poste 8019  
comite.usagers.cissme16@ssss.gouv.qc.ca  
[www.cury.qc.ca](http://www.cury.qc.ca)



**Comité de résidents**  
Centre d'hébergement de Montarville



## La valeur du courtier immobilier

Les courtiers immobiliers jouent un rôle essentiel dans l'achat, la vente et la location de biens immobiliers au Québec. En effet, ils accompagnent des milliers de clients chaque année dans une nouvelle étape de vie, quelle qu'elle soit, pour transiger leur prochain chez-soi ou laisser derrière eux de précieux souvenirs.

Dans cette industrie dynamique, l'honnêteté est une valeur primordiale. Malheureusement, des exceptions minent la réputation de notre profession en posant des gestes malhonnêtes et malveillants, qui doivent être sanctionnés.

Lorsque des événements, tels que ceux rapportés par La Presse cette semaine, surviennent, il est important de rappeler qu'il s'agit de gestes posés (s'ils s'avèrent véridiques) par des individus et de ne pas condamner toute une industrie. Notre profession est composée de personnes exceptionnelles et hautement compétentes qui incarnent des valeurs d'excellence, d'intégrité et d'honnêteté.

L'honnêteté dans le courtage immobilier se traduit avant tout par la transparence et la divulgation d'informations pertinentes. Les courtiers immobiliers sont tenus par la loi et par leur code de déontologie professionnel de fournir à leurs clients des renseignements exacts et complets sur les propriétés, les transactions et les conditions du marché.

Un autre aspect de l'honnêteté dans le courtage immobilier concerne l'évaluation objective des biens immobiliers. Les courtiers immobiliers doivent estimer la valeur des propriétés de manière impartiale, en se basant sur des critères objectifs tels que l'état de la propriété, sa localisation, les prix comparables dans le marché et bien d'autres facteurs.

L'honnêteté dans le courtage immobilier implique également la gestion des conflits d'intérêts et le respect du devoir de loyauté envers les clients. Les courtiers immobiliers sont tenus de mettre les intérêts de leurs clients avant les leurs et de divulguer tout conflit potentiel. Cela signifie qu'ils doivent éviter toute situation où leur intérêt personnel pourrait influencer négativement leur conseil ou leurs actions.

L'honnêteté dans le courtage immobilier englobe également l'éthique et l'intégrité professionnelle. Les courtiers immobiliers du Québec doivent respecter un code de déontologie strict qui régit leur conduite professionnelle. Cela inclut des normes élevées de professionnalisme, d'équité, de confidentialité et de respect des droits des clients.

L'honnêteté est essentielle dans le courtage immobilier, car elle favorise la confiance entre les courtiers et leurs clients.

Avec une équipe de courtiers hautement qualifiés, un engagement indéfectible envers l'intégrité et la confiance, le respect du client et de la profession, Royal LePage Privilège est reconnue pour son expertise, son service de qualité supérieure et sa connaissance approfondie du marché immobilier local.

Nous représentons avec honnêteté et fierté la profession de courtier immobilier au sein de notre petite ville.

Des gens de chez Nous pour vous aider à trouver votre chez Vous!



### Marie Girouard,

dirigeante d'agence immobilière pour Royal LePage Privilège,  
fière résidente de Saint-Bruno depuis 40 ans et courtier immobilier depuis 22 ans

**Directrice d'agence**  
**Courtier immobilier agréé**



VALÉRIE CARON  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

*Chères clientes, chers clients,  
chères amies, chers amis!  
40 ans déjà!*



40 années de passion et de dévouement. Une de mes grandes joies aura été d'entendre un chaleureux MERCI suite à la réalisation d'une transaction.

Au cours de ma carrière, j'ai visé l'excellence, et je suis fière d'avoir reçu plusieurs *Palmes d'or* du président

et j'ai également été nommée « *membre à vie* » pour l'excellence de mon travail avec vous. Depuis les 6 dernières années, j'ai développé une collaboration d'équipe avec ma fille Valérie, elle a choisi de poursuivre cette passion de courtier immobilier résidentiel et commercial chez Royal LePage Privilège, j'en suis très fière!

Valérie et moi, nous nous sommes hissées parmi les plus hautes distinctions chez Royal LePage soit « *Prix Diamant* » et ce depuis plusieurs années.

Après toutes ces années de dévouement professionnel, il est aujourd'hui temps pour moi de prendre une retraite bien méritée. Je quitte la tête haute, avec le sentiment du travail accompli, et surtout avec la quiétude de vous savoir entre bonnes mains avec ma fille Valérie à qui je passe le flambeau avec fierté. Elle a acquis une solide expérience professionnelle, elle sera en mesure de répondre à vos attentes et de vous offrir un service de qualité exceptionnel. Elle sera heureuse de vous rencontrer personnellement pour discuter de vos projets et besoins en matière d'immobilier et continuer à développer les relations de confiance que j'ai établies avec vous au fil des années.

Vous remerciant chaleureusement pour votre confiance renouvelée d'année en année. Je serai heureuse de vous saluer à nouveau au fil des temps à venir, je vous souhaite le meilleur, mais surtout d'être heureux et en santé.

Sincèrement,

*Michelle Guerin*

VALÉRIE CARON, MBA  
514.915.2762 • vcaron.com  
Courtier Immobilier résidentiel et commercial



## Saint-Bruno-de-Montarville

# Des traverses visibles



Un feu rectangulaire à clignotement rapide à l'intersection Clairevue et De Rigaud. (Photo : Frank Jr Rodi)

### Saint-Bruno fait l'acquisition de feux rectangulaires à clignotement rapide pour une douzaine de traverses piétonnières.

Frank Jr Rodi  
frodj@versants.com

« Nous rehaussons la sécurité des piétons aux passages piétonniers », commente le maire, Ludovic Grisé-Farand.

Le contrat de fourniture et d'installation de feux rectangulaires à clignotement rapide avec alimentation solaire a été offert à Traffic Innovation pour 149 000 \$. « C'est une demande qui a été faite il y a très longtemps. La Ville avait l'occasion d'aller chercher une subvention à hauteur de 100 000 \$. C'est ce qui a doublé le temps nécessaire pour réaliser ce projet, mais ça valait la peine », précise Ludovic Grisé-Farand.

La subvention a été obtenue dans le cadre du Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière du ministère des Transports et de la Mobilité durable. La Municipalité devrait, au bout du compte, déboursier entre 35 000 \$ et 40 000 \$.

La mise en place de ces feux rectangulaires à clignotement rapide (FRCR) avec alimentation solaire pour traverses piétonnières s'amorcera dès cette année. La phase 1 verra le jour en 2023 avec une priorité accordée par la Direction des travaux publics à 12 traverses piétonnières des boulevards Clairevue, Seigneurial et De Boucherville.

Deux FRCR seront implantés au boulevard Seigneurial, à la hauteur de Dunant

et Du Verger. Deux autres seront installés sur le boulevard De Boucherville et des rues du Domaine et de Salaberry. Les piétons qui traverseront Clairevue pourront profiter de huit FRCR, notamment aux intersections avec de Rigaud, Hillside, Buies et Mignault.

Deux autres traverses seront sécurisées avec des FRCR lors de travaux effectués par la Direction du génie, sur Clairevue, à la hauteur de Deslières, et sur la rue Montarville, au coin de Joliet.

**« Nous rehaussons la sécurité des piétons. »**  
- Ludovic Grisé-Farand

Les prochaines phases seront déployées en 2024 et 2025. Elles pourraient compter jusqu'à 16 traverses supplémentaires équipées de FRCR. « Le conseil se préoccupe de la mobilité active et de la sécurité des piétons sur le territoire de Saint-Bruno.

Le déploiement de FRCR contribuera à sécuriser les traverses pour personnes les plus achalandées, et ce, autant sur les artères principales que dans le quadrilatère du centre-ville », note le maire.

### Question aux lecteurs

Quelles traverses piétonnières auraient besoin de FRCR?  
versants.com





Chers résidents,

Votre agence immobilière RE/MAX ACTIF, fièrement établie à Saint-Bruno-de-Montarville, tient à condamner toute pratique déloyale, particulièrement celle visant à gonfler artificiellement le prix des propriétés. Soyez rassurés quant aux valeurs que nous défendons et à la conduite exemplaire des courtiers travaillant chez RE/MAX ACTIF.

Nous sommes conscients des préoccupations et des interrogations soulevées au sein de notre communauté. Notre agence REMAX est une entité indépendante et distincte, responsable de ses propres actions et de la conduite de ses courtiers. Chez REMAX Actif, à Saint-Bruno-de-Montarville, nous sommes fiers de nos valeurs d'intégrité, de professionnalisme et d'éthique, et nous nous efforçons chaque jour de les incarner.

La confiance est un aspect crucial lorsqu'il s'agit d'acheter ou de vendre ou d'investir en immobilier, et nous vous assurons que nos courtiers sont tenus de respecter les normes les plus élevées en matière de conduite professionnelle. Nous sélectionnons nos courtiers, nous les formons, et nous nous assurons qu'ils adhèrent à un code de déontologie strict. Nous mettons un point d'honneur à servir nos clients avec honnêteté, transparence et respect.

Chez RE/MAX ACTIF nous garantissons la confidentialité de toutes les informations que vous nous partagez et nous nous engageons à protéger vos intérêts. Votre satisfaction est notre priorité absolue, et nous travaillons avec pour seul objectif de répondre à vos besoins et dépasser vos attentes à chaque étape de votre parcours immobilier.

Venez rencontrer notre équipe de courtiers dévoués, attentionnés et expérimentés. Ravis de vous aider à concrétiser vos projets immobiliers en toute confiance, notre expertise est à votre service!

Nous profitons de cette occasion pour remercier chaleureusement tous nos clients et résidents du secteur pour leur confiance continue. Votre soutien est la pierre angulaire de notre succès, et nous nous engageons à maintenir des normes élevées dans tout ce que nous entreprenons. Choisir REMAX Actif à Saint-Bruno-de-Montarville, c'est choisir une équipe de professionnels, authentiques, intègres qui placent vos intérêts au premier rang.

Pour en savoir davantage sur notre agence et nos courtiers, nos produits et nos services, n'hésitez pas à communiquer avec nous, nous sommes là pour vous écouter et fournir les informations dont vous avez besoin pour prendre des décisions éclairées en matière immobilière.

Nous vous réaffirmons que nous condamnons tout comportement déloyal. Ils impactent directement sur la réputation de notre profession et la confiance du public. Chez RE/MAX ACTIF notre engagement envers les valeurs et l'éthique sont au cœur de notre pratique du courtage immobilier, Nous continuerons à travailler avec diligence pour mériter et maintenir votre confiance.

Cordialement,

**Micheline Beaugrand, DA et Marc-Antoine Beaugrand, DA**  
Directrice directeur-adjoint

**Et tous les courtiers de l'équipe RE/MAXACTIF**



**Beaugrand Micheline,**  
ctr. imm. agréé DA  
Directrice d'agence

**AGENCE IMMOBILIÈRE.**  
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME  
**WWW.REMAXACTIF.COM**

1592, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville  
450 653-6000

# Pizzicato 2023

## La Grande Finale Ludique



**Centre Marcel-Dulude**

**DIMANCHE 4 JUIN À 18h**

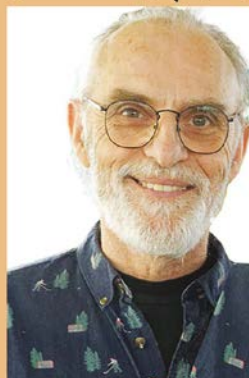
**BILLETTS EN VENTE**

GRATUIT POUR LES ENFANTS DE 16 ANS ET MOINS

[concourspizzicato.ca](http://concourspizzicato.ca)

514 926-1581

Avec les prestations de



Pierre  
Lessard



Amélie  
Lamontagne



Diane  
Rodrigue



1221012286-170523

**CONCOURSPIZZICATO.CA**

Les créations urbaines de CREOS se font voir aux États-Unis

# Au World Trade Center

Les entreprises montarilloises CREOS et INIT font vivre l'art urbain dans le monde pour faire des espaces publics des grandes métropoles un espace de vie.

Frédéric Khalkhal  
fkhalkhal@versants.com

Des tiges de roseaux métalliques qui s'illuminent quand on tape du pied, ou encore des sculptures gyroscopiques qui reflètent l'éclairage des anneaux intérieurs à la tombée du jour, ça ne vous dit pas quelque chose? L'an dernier, ces installations qui attirent l'œil et interrogent le passant étaient expérimentées à Saint-Bruno-de-Montarville par deux entreprises québécoises qui y sont basées. Jusqu'au 21 juin, CREOS et son entreprise de production INIT font revivre cet art urbain en animant le Lower Manhattan, à New York.

## Sur le site du World Trade Center

Jusqu'au 21 juin prochain, deux installations interactives produites par INIT, en collaboration avec le créateur québécois Serge Maheu et des studios québécois et new-yorkais, animeront le Lower Manhattan à New York.

*Roseaux*, une création de 1ToMn en collaboration avec UDO Design et Serge Maheu et produite par INIT, est présentée au 200, Water Street, par le Downtown Alliance, en collaboration avec Rockrose et CREOS (producteur de tournée).

*Optik*, une création du studio The Urban Conga (basé à New York), en collaboration avec le créateur québécois Serge Maheu et produite par INIT, est présentée sur Cortlandt Way (entre Greenwich Street et Church Street) sur le site du World Trade Center. C'est une présentation de Downtown Alliance avec la collaboration de Port Authority NY NJ et CREOS (producteur de tournée). « Pour réaliser ce tour de force, les équipes de INIT et de CREOS ont multiplié les démarches pour répondre aux besoins du client Downtown Alliance. Et de présenter une œuvre comme *Optik* sur le site du World Trade Center exige de nombreuses autorisations », mentionne l'entreprise.

« *Roseaux* et *Optik* ont été au banc d'essai à Saint-Bruno-de-Montarville, à la place du Village et au lac du Village. Cela nous a permis de tester la durabilité des installations, comment les citoyens interagissent avec les installations. Nous sommes très contents de ce partenariat passé avec la Ville », d'indiquer Alexandre Lemieux, cofondateur de INIT et CREOS et directeur du développement des affaires.

Ces créations ont l'objectif d'animer les espaces publics des centres urbains. Et depuis deux ans, *Roseaux* ne plie pas devant la tournée nord-améri-



*Optik* que l'on peut voir ici aux États-Unis, est une création montarilloise. (Photos : courtoisie - Downtown Alliance)



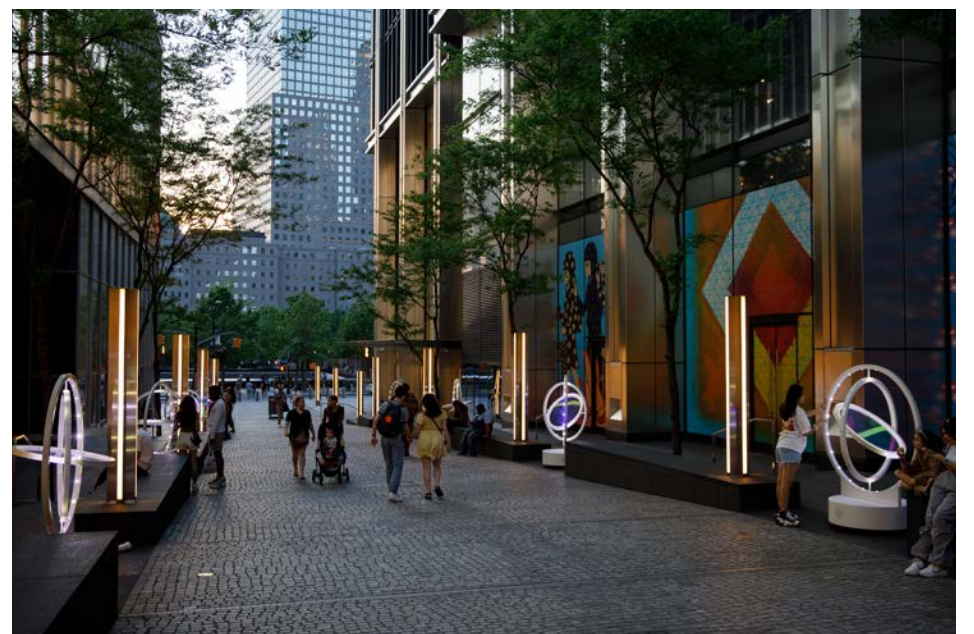
*Roseaux*, le 12 mai 2023, à New York.

caine de grande ampleur que connaît l'installation. Houston, Manhattan, Chicago, Green Bay, Montréal, comme c'est le cas aussi d'*Optik*. Rien qu'à New York, l'entreprise a effectué plus d'une dizaine de présentations. « Lors de notre première présentation, les autorités ont même accepté de fermer une partie de Broadway », n'est pas peu fier de mentionner le cofondateur.

« Nous travaillons avec des artistes et des créateurs afin d'animer l'espace public. Dans les dix dernières années, il y a eu beaucoup d'enjeux pour les villes d'animer leurs espaces afin de les rendre plus vivants. C'est encore plus vrai aujourd'hui où, après la pandémie, les grands centres urbains veulent ramener les citoyens dans les centres-villes », de mettre de l'avant M. Lemieux. Il y a aussi une volonté de rendre accessible l'art à tout un chacun. « De nos jours, il est de plus en plus difficile de surprendre les gens. C'est ce que nous essayons de faire en leur faisant vivre une expérience en personne. »

L'entreprise montarilloise, qui a vu le jour en 2015, ne cesse de surprendre l'imaginaire de tous. « Nous sommes toujours à l'affût de ce qui se fait ailleurs, ce qui existe, les tendances.

« *Roseaux* et *Optik* ont été au banc d'essai à Saint-Bruno-de-Montarville, à la place du Village et au lac du Village. »  
- Alexandre Lemieux



À cela se mélangent les discussions avec les créateurs. Notre objectif est de créer de trois à cinq nouvelles installations par année et d'être une plateforme de travail pour les créateurs. »

La vingtaine de salariés n'hésite pas à s'entourer de bons partenaires afin de toujours surprendre. « Saint-Bruno était une place idéale pour s'établir. D'autres entreprises du quartier industriel sont devenues des partenaires, comme l'est la Ville. De plus, Saint-Bruno est géographiquement idéalement placé. » L'entreprise montarilloise peut déjà

se targuer d'avoir œuvré dans le milieu de l'art urbain new-yorkais plus d'une dizaine de fois.

## Une nouvelle expérience

En août, cette année, les Montarillois devraient de nouveau vivre l'expérience d'une nouvelle création artistique de CREOS et être les premiers à apprivoiser les œuvres urbaines et lumineuses de l'entreprise d'ici. « On peut dire que dans toutes nos présentations à l'international, il y a un petit peu de Saint-Bruno », de conclure M. Lemieux.

Vernissage à Saint-Basile-le-Grand

# L'art vu par l'enfant

Le Centre de la petite enfance (CPE) Les Copains d'abord de Saint-Basile-le-Grand a organisé un vernissage le 18 mai dernier.

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

Le CPE Les Copains d'abord a organisé son 5<sup>e</sup> vernissage, ayant pour thème cette année *L'art vu par l'enfant*. Cette activité de reconnaissance, à laquelle ont participé environ 300 familles et professionnels de la petite enfance, visait à promouvoir la qualité des services offerts par la garde en milieu familial sur le territoire de Chambly, Carignan et Saint-Basile-le-Grand. Lors de notre passage à l'activité, de nombreux parents accompagnés de leurs enfants étaient présents pour admirer le travail des tout-petits. Au total, 41 responsables en milieu familial ont participé au vernissage. Ce sont environ 275 enfants qui étaient représentés dans les différents bricolages affichés sur les murs du bureau coordonnateur.

## Recrutement

Le bureau coordonnateur cherche à promouvoir la qualité des services de



Le bureau coordonnateur organise son 5<sup>e</sup> vernissage. (Photo : Alexandra Vieille)

garde en milieu familial afin de faire du recrutement. « Il y a eu beaucoup de départs d'éducatrices à la retraite ou des changements de carrière. Les familles ont vraiment besoin de places. Donc, on essaie de recruter en faisant divers événements. On explique ce qu'est le métier d'éducatrice en milieu familial. Il y a des gens qui ne connaissent pas très bien

la profession », explique Renée-Claude Lauzier, coordonnatrice du bureau coordonnateur CPE Les Copains d'abord.

Le bureau coordonnateur possède un permis qui lui permet d'accueillir jusqu'à 1020 enfants. En ce moment, il accueille seulement 600 enfants.

## La différence

Une éducatrice qui travaille dans un Centre de la petite enfance doit avoir obtenu un diplôme d'études collégiales ou une attestation d'études collégiales d'éducation à l'enfance.

Une personne qui souhaite devenir éducatrice pour exploiter un service de garde en milieu familial doit suivre une formation de 45 heures ainsi que 6 heures par année de perfectionnement.

« Il y a eu beaucoup de départs d'éducatrices à la retraite ou des changements de carrière. »  
- Renée-Claude Lauzier

Cet événement a été organisé dans le cadre d'un projet, financé par le ministère de la Famille auprès des bureaux coordonnateurs de la garde en milieu familial, visant à soutenir la qualité des services de garde éducatifs offerts aux enfants.

ON EST LÀ

POUR DES VACANCES RÉUSSIES DÈS LE DÉPART

**VOYAGELM**

DEPUIS 1971

1462, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville  
450 653-3658 [voyagelm.ca](http://voyagelm.ca)



Services Piscines AC

PROFITEZ PLEINEMENT DE VOTRE ÉTÉ!

Ouverture et fermeture de piscine  
VENTE • SERVICE • RÉPARATION

NOUVEAUTÉ 2023  
Pour mieux vous servir,  
maintenant une 2<sup>e</sup> unité mobile

Antoni Caponi propriétaire 514 442-5791  
Normand Caponi co-propriétaire 438 518-6475

[servicespiscinesac@videotron.ca](mailto:servicespiscinesac@videotron.ca)

HAYWARD PENTAIR Dolphin THERMEAU ecoselect maytronics

Bibliothèque municipale de Sainte-Julie

# Gagnante d'un prix

La bibliothèque municipale de Sainte-Julie s'est illustrée lors des Prix des bibliothèques du Club de lecture d'été TD.

La bibliothèque municipale de Sainte-Julie s'est vu décerner le 2<sup>e</sup> prix dans le cadre des Prix des bibliothèques du Club de lecture d'été TD.

**4000 \$**

*C'est la somme obtenue pour l'obtention de ce prix.*



L'animatrice Dorothy Mombrun, la gestionnaire - CLETD, bibliothèque publique de Toronto, Jessica Roy, la bibliothécaire en chef de la bibliothèque de Sainte-Julie, Marie-Hélène Parent, la gestionnaire de programme, Bibliothèque et Archives Canada, Lianne Fortin, et la bibliothécaire adjointe de la bibliothèque de Sainte-Julie, Catherine Hébert. (Photo : courtoisie)

La bibliothèque se montre ravie d'avoir reçu, lors des Rendez-vous des bibliothèques publiques du Québec, le 2<sup>e</sup> prix des bibliothèques du Club de lecture d'été TD 2022. Ce prix, d'une valeur de 4000 \$, est versé par Bibliothèque et Archives Canada (BAC). La somme servira à bonifier les services jeunesse de la bibliothèque municipale julievilloise.

Cette distinction témoigne des efforts du personnel de la bibliothèque à faire

aimer la lecture auprès des jeunes lecteurs de Sainte-Julie grâce à la mise en place de plusieurs activités.

#### À propos des Prix des bibliothèques du Club de lecture d'été TD

Les Prix des bibliothèques du Club de lecture d'été TD récompensent les programmes novateurs mis en œuvre

par les bibliothèques canadiennes pour promouvoir la lecture estivale. Ce prix est décerné à trois bibliothèques francophones et trois bibliothèques anglophones du Canada qui se sont distinguées dans la réalisation de leur club de lecture d'été. Pour obtenir plus d'information au sujet de ce prix, les citoyens sont invités à visi-

ter le <https://www.clubdelecturetd.ca>. (Source : Ville de Sainte-Julie)

#### Question aux lecteurs ?

Comment votre bibliothèque municipale se distingue-t-elle? [versants.com](https://www.versants.com)

**Homard à volonté et côte de bœuf**

**SOUPEUR  
HOMMARD**

**au profit de la paroisse St-Bruno**

**Centre Marcel-Dulude  
530 Clairevue Ouest**

**samedi 27 mai 2023**

**Cocktail de bienvenue 17h30  
Souper 19h**

**Artiste invitée  
Gabriella**

**Sous la présidence de  
Dominique Filion**

**Billets à 200\$ l'unité  
avec reçu d'impôt de 100\$**

**Billets en vente au presbytère de l'église  
au 1668 Montarville**

**Information : 450 653 6319**



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée: vendredi 12 h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

### OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

## Un seul numéro 1 866 637-5236

<b>IMMOBILIER</b> 100 à 299	<b>MARCHANDISE</b> 300 à 399	<b>SERVICES</b> 400 à 599	<b>EMPLOI ET FORMATION</b> 600 à 799	<b>ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX</b> 800 à 899	<b>VÉHICULES</b> 900 à 999
--------------------------------	---------------------------------	------------------------------	---	---	-------------------------------

### 205 Logements / appartements à louer

3-1/2, 4-1/2 St-Lambert, immeuble neuf, 27 St-Louis. Ascenseur, garage intérieur, près tous services. Libres/mai/juin/juillet. Idéal retraité ou semi-retraité. 514-605-4177, 514-638-1237, 438-356-7209

4-1/2, 5-1/2, immédiatement/mai/juin/juillet. Immeuble 100% rénové, 1640 Victoria, Greenfield-Park, avec ou sans électros. À partir de 1,575\$. Près Mail Champlain et tous services. Pas de chiens, non-fumeurs, 514-605-4177, 514-638-1237, 438-356-7209 appel et/ou texto.

**ST-BRUNO: Central, 3-1/2 (grand patio), rénové, tranquille, spacieux, grand terrain. Proximité parc, près école, commerces, autobus, aréna. Non-fumeur. Pas d'animaux. 514-594-5965**

### 298 On demande

PARTICULIER très éduqué recherche chalet, paisible, calme, été 2023, pas chien, location, 450-656-6672

### 345 Antiquités / art / collections

ACHETONS À DOMICILE BI-JOUX EN OR: Bague Colliers, Bracelets, Boucles D'oreilles, Montre, Pendentifs, MONNAIES Olympique en argent et Or, pièces 1968 et avant, 10€, 25€, 50€, 1 dollars. TABLEAUX Canadien et International reconnus. 514-891-0699 montrealbijoux@gmail.com.

### 365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

BOIS franc sec, 1ère qualité. Hêtre, érable, 16". 110\$/corde. Livraison possible. 450-278-9473

### 404 Services domestiques offerts

\* Femme de ménage, 35 ans d'expérience, minutieuse, fiable. 514-703-3501

### 415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

**CLINIQUE SANTÉ LOTUS. Massage professionnel et détente. 24/24. 12 Saint-Louis, Lemoyne, J4R-2L4. 450-671-0888**

MASSAGE professionnel et détente. NOUVEAU PROPRIÉTAIRE, endroit propre et calme. 7/7, 24h. 2004, chemin Chamby, Longueuil, J4J 3Y2. 438-558-0688

**MASSOTHÉRAPIE SANTÉ LOTUS. Spécialité relaxation, professionnel. 7/7, 24h. 3280 Grande-Allée, St-Hubert, 450-812-0664**

### 424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

### 442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck". Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25 François 514-236-9308 francoischarbonneau@videotron.ca

**MAÇONNERIE pose, réparation de briques. Réparation cheminées, joints, crépi. RBO: 5613-8142-01. 514-233-5204**

### 446 Peinture/décoration

!!! 1 bon peintre. 20 ans d'expérience. Propre. Toit cathédrale. Références. Estimation gratuite. Jacques. 514-318-6100

### 452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au latex 450-653-3109 planchersduclous.com R.B.Q: 5735-6396-01

### 474 Terrassement/paysagiste

AMÉNAGEMENT paysager complet, pavé, pose de gazon, redressement de muret. Disponibilité immédiate. 514-791-0539

### 480 Toitures/couvreurs

TOITURE DE RÊVE Bardeaux d'asphalte, membrane TPO, calfeutrage. Réparation de tous genres. Estimation gratuite. Aussi nettoyage de gouttières. Prix compétitifs \*\*\* RBQ#: 8359-0703-01 514-424-8456, Yves

### 585 Services financiers divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

### 692 Gardiennes demandées

RECHERCHE aide-familiale. Horaire de 15h00 à 18h00, 4 jours/ semaine. Expérience/ références requises. Salaire à discuter. 514-476-0444



APRÈS M'AVOIR LU... RECYCLE-MOI!

### Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre

C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » – Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

### Commandez des plaques porte-clés en ligne.

Les Amputés de guerre  
514 398-0759 ou 1 800 250-3030  
amputesdeguerre.ca

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance: 13196 9528 RR0001



Les enfants amputés, notamment Frédérique, bénéficient de votre appui.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS: [www.cabstbruno.org](http://www.cabstbruno.org)

1 888 776-4455  
[www.alloprof.qc.ca](http://www.alloprof.qc.ca) [### CARTES DE VISITE](http://alloprof</a></p>
</div>
<div data-bbox=)

**Centre d'animation Mère-enfant**

**RÉPIT POUR LES PARENTS**

Services: • Cafés-rencontres • Halte-garderie • Conférences • Activités parent-enfant et plus.  
Plus d'information: [www.camestbruno.com](http://www.camestbruno.com) [info@camestbruno.com](mailto:info@camestbruno.com) 514 445-5173

**ME LUCIE GAUCHER**  
AVOCATE

50, Chemin de la Rabastalière Est  
Bureau 14  
Saint-Bruno (Québec) J3V 2A5  
T 450 441 0190 F 579 884 8963  
[meluciegaucher@gmail.com](mailto:meluciegaucher@gmail.com)  
1221006436-170419

**JOINTS GYPROC**

**MARC PRÉVOST**

RÉPARATION GYPSE  
TRAVAIL GARANTI  
FAIT PAR PROFESSIONNEL

**450 653-8747**

1221000016

**SOS**

**VIOLENCE CONJUGALE**

1 800 363-9010 (24/7)  
438 601-1211 (texto)

[sosviolenceconjugale.ca](http://sosviolenceconjugale.ca) (clavardage)

1226009736-100321

**VOICI LÉO.**

Léo devait être abandonné au refuge. Au lieu de ça, il dort paisiblement chez lui.

Léo n'a pas été abandonné car nous avons aidé son humain.

**proanima**  
Servir les gens. Aider les animaux.

Premier disque pour le groupe Libelle

# Les mélodies amoureuses

Melyssa Lemieux et Nicolas Fontaine formant le groupe de musique Libelle, lancent leur premier microalbum, *Les pieds en ballerine*. Nicolas Fontaine, de Sainte-Julie, a répondu à nos questions.

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

Un microalbum [*extended play* en anglais] se veut un disque d'une durée plus longue que celle d'un monoplage et plus courte que celle d'un album. *Les pieds en ballerine*, le premier disque du groupe, comprend six mélodies qui ont, au fil de l'écriture, évolué autour des relations amoureuses et des relations interpersonnelles. « C'est un sujet qui prend beaucoup de place dans ma vie et dans la vie de Melyssa. Tout le monde peut s'identifier aux différents aspects des relations humaines », explique Nicolas Fontaine. Il ajoute « Plusieurs textes sont basés sur ses [Melyssa] expériences et les miennes et ce que l'on partageait en commun ». Le lancement du disque a eu lieu le 23 mai au Ursa, à Montréal.

## Production

Le groupe a commencé la production du disque à Montréal. Deux chansons ont été enregistrées dans un local de M. Fontaine, *Comprends-tu?* et *Mon corps*. Pour le reste du disque, la production s'est effectuée dans un chalet de Shefford. « On a été accompagnés de musiciens et musiciennes. On a voulu faire la production dans un contexte plus convivial que d'aller dans un studio professionnel. On a décidé de faire ça entourés de nos amis dans un endroit plus paisible », explique l'artiste.

Au fil des chansons du disque, on peut entendre divers instruments, dont la contrebasse et le ukulélé, joués par le duo. De plus, on peut entendre de la gui-

tare, du cor français, de la batterie, du piano et du violon grâce aux musiciens invités par Libelle.

« On a voulu faire la production dans un contexte plus convivial que d'aller dans un studio professionnel. »  
- Nicolas Fontaine

Au départ, le duo voulait nommer le disque *Sur la pointe des pieds*, puisque « ça représente la douceur et ça explique bien notre style de musique », mentionne Nicolas Fontaine. Malheureusement, un autre groupe a nommé ainsi une de ses chansons. Libelle a opté pour le titre *Les pieds en ballerine*, puisque la dernière chanson du disque s'intitule *La Ballerine* et que ce titre correspond toujours à la douceur.

Le disque a nécessité deux ans d'écriture de la part du duo.

## Genèse

Les deux artistes ont fait leurs études au cégep de Drummondville dans le programme de musique. Nicolas Fontaine a continué ses études en contrebasse à l'Université du Québec à Montréal. Melyssa Lemieux a beaucoup voyagé. Le duo s'est réellement formé lors d'une tournée en Europe où les deux accompagnaient une autre artiste. « On a vu que l'on était un bon fit humain et musical. Donc, on a voulu explorer cette fibre musicale-là en composant ensemble », explique le contrebassiste. La première apparition du groupe s'est alors faite lors d'une séance en direct



Le disque *Les pieds en ballerine* est prêt depuis le 5 mai dernier. (Photo : courtoisie Alec Lemonde)



Le lancement du disque a eu lieu le 23 mai dernier. (Photo : courtoisie)

[*live session* en anglais] dans le cadre des *Sessions Jardin*, en octobre 2020. *Les pieds en ballerine* est le premier disque de la formation.

## Avenir

Le groupe espère sortir un deuxième mini-album éventuellement. De plus,

les artistes aiment beaucoup les vidéoclips et ils aimeraient en faire davantage dans l'avenir. Pour l'instant, deux chansons du disque, *Comprends-tu?* et *Mon corps*, proposent des vidéoclips réalisés par Alec Lemonde. Le groupe Libelle compte également faire des séances en direct [*live sessions*].

## Différents groupes

Bien que les deux artistes soient membres de la formation Libelle, ils appartiennent également à d'autres troupes. Nicolas Fontaine fait partie des groupes Bel Ours et Dunberry. Il accompagne également sur scène et en studio des artistes tels que Fuso, Laurence St-Martin, Sandrine St-Laurent et Alex Métivier. Melyssa fait partie des groupes Grand Eugène et Rosema Tulip.

## Question aux lecteurs

Quelle est votre chanson préférée du groupe Libelle?  
versants.com

## AVIS DE DÉCÈS

### AVIS DE DÉCÈS



## BENOIT, Jean-Louis

1942-2023

Paisiblement, entouré des siens, le 14 mai 2023, à l'âge de 80 ans et 7 mois, est décédé monsieur Jean-Louis Benoit, directeur d'école retraité.

Il laisse dans le deuil sa femme Madeleine Boucher, son fils Christian (Mireille), sa fille Sonia (Patrick), ses petits-enfants Ariane (Dave) et Antoine. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs, Jeanne, Gérard, Rita, Laurette (Gilles), Pierrette, Thérèse, Hélène, Lise (Christian) et Suzanne, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

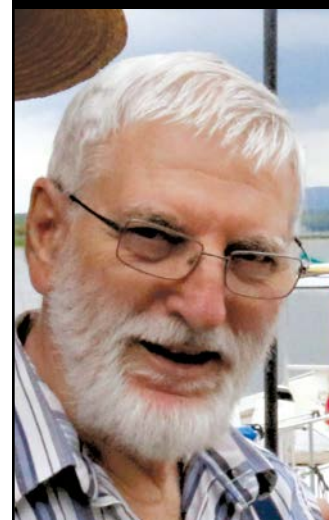
La famille recevra les proches au 651, boul. Laurier, McMasterville, QC J3G 0K5 Tél. : 450 467-4780 www.salondemers.com le dimanche 4 juin 2023 dès 12 h 30. Une cérémonie suivra à 15 h 30 en la chapelle du complexe.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association pulmonaire du Québec.

651, boul. Laurier, McMasterville QC J3G 0K5  
Tél. : 450 467-4780 www.salondemers.com

COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**DEMERS**

### AVIS DE DÉCÈS



## LOISELLE, Gérald

1943-2023

Le 15 mai 2023, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Gérald Loïselle, époux de Mme Simone Trudeau.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils David (Caroline Mailhot) et Maxime, ses six petits-enfants Aymerick, Francis, Henry, Marcus, Lilou et Albert, ses frères et sœurs Mariette (Jules), Robert, Rachel (André), Florence (Gilles), Jean-Guy (Jeannette), Jean-Marie (Michèle) et Yolande (Robert), ses belles-sœurs Anita et Rollande, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille recevra les proches le vendredi 26 mai 2023 dès 15h. Une cérémonie suivra à 18h au salon.

651, boul. Laurier, McMasterville QC J3G 0K5  
Tél. : 450 467-4780 www.salondemers.com

COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**DEMERS**

## MARCHÉ DE L'EMPLOI

### Emplois liés aux services d'urgence

Les services d'urgence englobent des emplois très variés : vous pourriez rester assis devant votre ordinateur toute la journée ou être sur le terrain pour vous occuper de patients nécessitant des soins urgents. Ce secteur vous interpelle? Découvrez quatre métiers qui s'y rattachent :

**1. TECHNICIEN AMBULANCIER PARAMÉDICAL OU TECHNICIENNE AMBULANCIÈRE PARAMÉDICALE :**  
son rôle consiste à se rendre rapidement sur les lieux d'un accident, par exemple, afin de prodiguer des soins d'urgence aux blessés ou aux malades et de les transporter à l'hôpital. Un DEC en soins préhospitaliers d'urgence, notamment, est exigé.



Costco figure au Palmarès des meilleurs employeurs. - Forbes Magazine

Nous embauchons  
**CENTRE DE DISTRIBUTION VARENNES**

**Avantages de travailler chez Costco**

- Stabilité d'emploi
- Horaires faits trois semaines à l'avance
- Possibilité de temps supplémentaire
- Avantages sociaux très compétitifs payés par Costco
- Prime de 4\$/h le dimanche
- Carte de membre Costco gratuite
- Promotions à l'interne
- Carrière valorisante
- Milieu de travail sécuritaire

**Employés recherchés**

- Manutentionnaires
- Préparateurs de commandes – Commerce en ligne
- Salaires de 17,50\$/h jusqu'à 28,90\$/h
- Caristes 19,50\$/h jusqu'à 31,80\$/h



Faites ÉQUIPE  
avec **Costco** Varennes  
Cherchez « emplois » sur **Costco.ca**

1221012015-220323



Nous embauchons

## EMPLOI ÉTUDIANT

**MANUTENTIONNAIRE/  
PRÉPARATEUR DE COMMANDES  
Commerce en ligne**  
17,50\$/h (21,50\$/h dimanche)



Possibilité de demeurer à l'emploi durant les études  
Possibilité de revenir à l'emploi durant les périodes saisonnières (été & hiver)

Postuler au **Costco.ca : Carrières**

1221012062-050423

# MARCHÉ DE L'EMPLOI

## 2. RÉPARTITEUR OU RÉPARTITRICE EN CENTRE D'APPELS D'URGENCE :

répondre aux appels passés au 911 (y compris les demandes de services de police, d'incendie et médicaux), évaluer chaque situation et déterminer l'intervention appropriée pour fournir des soins rapides sont ses principales tâches. Un diplôme d'études secondaires et d'excellentes aptitudes en communication sont requis.

de ces événements. Ce métier requiert habituellement des études universitaires et de solides compétences en gestion d'équipe.

## 4. GARDE-CÔTE :

les garde-côtes contribuent à prévenir les décès en mer, à faire respecter les lois maritimes et sur l'immigration ainsi qu'à lutter contre le trafic de drogue et le terrorisme. L'utilisation des armes à feu et le pilotage de divers navires font partie de leur formation.

## 3. COORDONNATEUR OU COORDONNATRICE EN GESTION DES URGENCES :

son travail comprend l'élaboration et la mise en œuvre de plans d'action en cas de catastrophes naturelles, d'attaques terroristes ou d'accidents tels que les écrasements d'avion ainsi que la coordination des services médicaux, d'incendie et de police lors

Renseignez-vous dès aujourd'hui sur les formations qui vous aideront à accéder à la carrière de vos rêves dans les services d'urgences!

  
Résidence pour aîné(es) à Saint-Basile-le-Grand

**RECHERCHE**  
**CHEF-CUISINIER(ÈRE)**  
Temps plein

**AIDE-MAINTENANCE**  
Beau poste de jour, horaire à discuter

**S'informer pour les détails**  
**La Maison Dauphinelle**  
33, rue Lafrance Est  
Saint-Basile-le-Grand (QC) J3N 1L5  
Tél. : 450 441-7774, poste 259  
Téléc. : 450 441-7755  
lamaisondauphinelle@hotmail.com

1221012289-240523

  
**Soudure M. Couture**  
SAINT-HYACINTHE

Poste permanent, temps plein de jour

**COMMIS à la FACTURATION**

**Descriptions des tâches :**

- Procéder à la facturation clients
- Compléter les demandes de paiements
- Prendre connaissance des documents contractuels
- Ouverture des projets obtenus
- Toutes autres tâches en lien avec l'emploi


**Profil de qualification :**

- DEP ou AEC en bureautique
- Bonne connaissance Excel et Acomba
- Connaissance du milieu de la construction serait un atout

Formation sur place / Salaire avantageux  
4 semaines de vacances par année (construction)  
Assurances collectives et bien plus!!!

Fais parvenir ton C.V. à  
[embauche@soudurecouture.com](mailto:embauche@soudurecouture.com)  
ou appelle au  
450 796-1617 #229

1221012279-170523

  
Champagnonnère située à Verchères est à la recherche d'une personne pouvant occuper ce poste :

**SUPERVISEUR(E) À L'EMBALLAGE**

**Exigences :**

- Quelques années d'expérience en supervision
- Se débrouiller en anglais
- Être disponible les fins de semaine

**Principales tâches :**

- Voir au bon fonctionnement de la machine d'emballage (formation donnée)
- Superviser l'équipe d'emballage
- Assurer l'exactitude des commandes ainsi que la qualité du produit
- Toutes autres tâches connexes

**Nous offrons :**

- Emploi temps plein de jour, 40h/semaine
- Horaire à discuter avec l'équipe de supervision
- Assurance-groupe après 6 mois d'emploi
- Salaire compétitif

**POSTE DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT**  
**Faire parvenir votre candidature :**  
Courriel : [jpoirier@champag.ca](mailto:jpoirier@champag.ca)  
Ou déposez votre CV au  
1156 Marie-Victorin, Verchères, Québec J0L 2R0

1221011842-150223

  
**Soudure M. Couture**  
SAINT-HYACINTHE

Poste permanent, temps plein de jour

**TECHNICIEN À LA PRODUCTION**

**Description des tâches :**

- Effectuer la programmation pour les pièces à découper à l'aide du logiciel ProNEST, pour la table de coupe
- Faire la conception de dessins d'atelier sur AutoCAD

**Profil de qualification :**

- DEP en dessin du bâtiment
- Bonne maîtrise du logiciel AutoCAD

Formation sur place / Salaire avantageux  
4 semaines de vacances par année (construction)  
Assurances collectives et bien plus!!!

Fais parvenir ton C.V. à  
[embauche@soudurecouture.com](mailto:embauche@soudurecouture.com)  
ou appelle au  
450 796-1617 #229

1221012280-170523



Nous recherchons  
**CHAUFFEUR(E)S Classe 1**  
Pour le centre de distribution de Varennes

## Exigences

Permis de conduire Classe 1  
3 ans d'expérience

Rapport d'examen médical  
de la SAAQ (M-28), requis

Réussir un examen de conduite  
avec ronde de sécurité en utilisant  
l'équipement de Costco

Résumé du dossier de conduite :  
3 ans sans accident ni contravention,  
aucun point perdu,  
personnel et camionneur

## Avantages

Poste permanent – 40h/semaine

Possibilité de temps supplémentaire

Salaire de départ: 28,50\$/h

33.85\$/h après 3200 heures

Prime de 4\$/heure le dimanche

Postes disponibles  
de soir: horaire 18h00-2h30

Pauses: repas 30 min.  
et 2 pauses de 15 min.

Avantages sociaux très compétitifs  
et fond de pension

**Pour postuler**  
Veillez contacter Mireille  
450 461-3861  
[d573sfy@costco.com](mailto:d573sfy@costco.com)



## montreal BRIQUE & PIERRE INC.

Compagnie chef de file dans le domaine de la vente de produits de maçonnerie, nous sommes à la recherche d'un candidat dynamique et motivé pour occuper le poste suivant à notre succursale de Saint-Hubert.

## PRÉPOSÉ À LA COUR/MANUTENTIONNAIRE

Sous la supervision du contremaître, les tâches consistent à préparer les commandes, servir la clientèle et assurer la propreté de la cour.

### EXIGENCES :

- Expérience de la conduite de chariot élévateur au diesel et posséder la carte de compétence pour opérer un chariot élévateur sont des atouts.

Postes saisonniers d'avril à décembre

ÉTUDIANTS : pour l'été et temps partiel pour le printemps et l'automne

--- Salaire à discuter ---

Si vous croyez posséder les compétences pour occuper ce poste, faites parvenir votre CV.  
Par télécopieur : 450 656-8047 Par courriel : [jf.brossard@mtlbp.com](mailto:jf.brossard@mtlbp.com)  
Seuls les candidats retenus seront contactés

1221012016-220223

1221012185-260423

## Camp de sélection de soccer

# Que le meilleur gagne

**Le camp de sélection Ribeiro Moojen College Soccer Combine aura lieu au parc Marie-Victorin de Saint-Bruno-de-Montarville les 3 et 4 juin prochains.**

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

Des entraîneurs de plusieurs universités canadiennes et américaines sont invités en tant qu'observateurs pour évaluer et sélectionner les joueurs en fonction de leurs intérêts et de leurs besoins. La liste des joueuses et joueurs sélectionnés par les entraîneurs sera annoncée immédiatement après le camp. Au total, 29 universités jusqu'à maintenant ont confirmé leur présence, dont des établissements québécois comme Concordia, McGill, l'Université du Québec à Montréal et l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Il y aura également plusieurs universités américaines telles que Louisiana Tech University, North Carolina University, University of Vermont, Florida Gulf Coast University, Niagara University, Columbia University et bien d'autres.

« C'est leur chance, aux joueurs, de se faire voir et de se faire recruter par des universités. C'est une belle opportunité pour ces jeunes de poursuivre leur carrière de soccer », explique Vincent Robichaud, directeur général de l'Association de soccer Montis.

**« Au Québec, c'est difficile de percer au soccer, on n'a pas beaucoup d'options. On a fait un partenariat avec les organisateurs pour faire valoir nos jeunes. »**  
- Vincent Robichaud

Quelque 180 joueuses et joueurs sont attendus à l'événement. Ils auront deux jours et deux parties à jouer pour impressionner les entraîneurs. Les équipes seront formées sur place et composées d'environ 18 joueurs chacune. Les équipes ne seront pas mixtes. « Ce se-



Des entraîneurs de plusieurs universités canadiennes et américaines sont invités en tant qu'observateurs. (Photo : archives)

ront des journées chargées qui commencent le matin à 7 h », explique le directeur général. Les parties débiteront un peu avant 9 h et se termineront à 13 h.

Pour participer, les joueuses et joueurs doivent s'inscrire au site Internet suivant : [www.ribeiromoojen.ca](http://www.ribeiromoojen.ca)

#### Le camp

Antonio Ribeiro et Freddy Moojen organisent chaque année au Québec depuis 2012 un camp de sélection pour les universités américaines et canadiennes, le Ribeiro Moojen Combine. Ce camp de sélection intensif, unique en son genre au Québec, permet aux joueuses et joueurs de démontrer leurs nombreux talents aux entraîneurs des universités invitées, leur donnant ainsi l'occasion d'obtenir des bourses d'études aux États-Unis ou au Canada. « Au Québec, c'est difficile de percer au soccer, on n'a pas beaucoup d'options. On a fait un partenariat avec les organisateurs

pour faire valoir nos jeunes », explique M. Robichaud.

#### La bourse

La bourse permettra aux joueuses et joueurs sélectionnés d'acquies un diplôme universitaire dans le domaine de leur choix, tout en continuant à pratiquer le soccer dans un contexte d'élite. La possibilité de jouer dans une équipe de soccer américaine ou canadienne augmente considérablement les chances d'être recruté par une équipe de la Major League Soccer (MLS) ou d'autres ligues professionnelles nord-américaines, car les meilleurs joueurs des équipes universitaires sont généralement invités aux camps de recrutement de la MLS et d'autres ligues professionnelles.

#### Question aux lecteurs

Quel est votre sport préféré?  
[versants.com](http://versants.com)



Le camp de sélection aura lieu les 3 et 4 juin prochains au parc Marie-Victorin de Saint-Bruno. (Photo : archives)

**L'INFORMATION  
VÉRIFIÉE et vérifiable  
Tous les JOURS!**

**LES  
VERSANTS  
DU MONT-BRUNO**

Suivez-nous :  [versants.com](http://versants.com)



**Frédéric Khalkhal**  
Directeur de l'information

**Jean-Christophe Noël**  
Journaliste

**Julien Dubois**  
Journaliste  
(Initiative de journalisme local)

**Frank Jr Rodi**  
Journaliste

**Alexandra Vieille**  
Journaliste

Félicia Roy reçoit une bourse du CF Montréal et de la Fondation Aléo

# L'espoir montarvillois

**Le CF Montréal et la Fondation Aléo remettent quatre bourses à de jeunes joueuses de soccer prometteuses comme Félicia Roy, 17 ans, de Sainte-Bruno.**

Frédéric Khalkhal  
fkhalkhal@versants.com

Le samedi 6 mai, en avant-match au Stade Saputo, la Fondation Aléo, anciennement FAEQ, et le CF Montréal ont remis quatre bourses de 2000 \$ chacune à de jeunes joueuses de soccer parmi les plus prometteuses. « Je suis vraiment contente de recevoir cette bourse. Cela va faire trois fois que je la reçois. Elle représente beaucoup. La Fondation reconnaît les efforts scolaires et athlétiques des boursiers. Ceci nous pousse à poursuivre nos efforts dans notre sport et à l'école aussi. Donc, je suis très reconnaissante! » de rappeler Félicia.

Même si ce n'est pas la première fois que Félicia Roy décroche les honneurs dans son sport qu'est le soccer, elle ne trouve pas de trop la bourse de 2000 \$ que lui a versée le CF Montréal avec la Fondation

Aléo. « Tous mes déplacements, entraînements sont à mes frais. En plus, une année de soccer à mon niveau coûte à mes parents environ 2 500 \$. Je suis rémunérée par *per diem* lorsque je joue avec Team Canada. Donc, ce n'est pas par match que nous sommes payés, mais par jour », précise la joueuse.

**« Chaque fin de semaine, en plus des 10 heures d'entraînement, nous avons un match puisque notre saison est commencée depuis trois semaines. » - Félicia Roy**

La passion du ballon est cependant plus forte que tout. C'est ce qui fait que chaque semaine, en plus de ses cours, Félicia enfle son maillot de soccer pendant 10 heures. « Ma journée ty-



Félicia Roy avec Florianne Jourde, Érika Gariépy et Janet Okeke, les trois autres récipiendaires de la bourse du CF Montréal. (Crédit photo : Marc-André Donato) (Photo : courtoisie - donato-photos)

pique, c'est de me lever à 7 h pour aller en transport en commun au Collège Français, à Longueuil. Je suis à l'école jusqu'à 12 h 22, heure à laquelle je prends les transports en commun pour mon centre d'entraînement à Laval. Nous y sommes de 14 h à 17 h. Nous avons une étude de 14 h à 15 h, pour commencer l'entraînement après. Chaque fin de semaine, en plus des 10 heures d'entraînement, nous avons un match puisque notre saison est commencée depuis trois semaines. »

#### Un parcours parfait

Félicia a fait partie de l'équipe canadienne à la Coupe du Monde des moins de 17 ans en octobre 2022. Elle est médaillée de bronze avec l'équipe canadienne au Championnat de la CONCACAF des moins de 17 ans en mai 2022 et elle est membre du Programme EXCEL féminin de Soccer Québec.

À 17 ans, Félicia étudie en 5<sup>e</sup> secondaire au programme sport-études du Collège Français où là aussi ses performances sportives sont soulignées. Elle aspire à obtenir sa part de passes décisives cette saison, mais aussi à marquer des buts.

Elle désire aussi peaufiner sa préparation entre les matchs en prenant mieux soin de son corps. Celle qui rêve de jouer chez les professionnelles s'intéresse au marketing et aimerait créer sa propre entreprise. Le corps humain est un sujet d'intérêt pour celle qui se voit bien massothérapeute ou kinésiologue.

#### Le CF au féminin

En accordant ces bourses à ces quatre athlètes au féminin, le club montréalais poursuit son engagement dans le développement du soccer chez les femmes. Rappelons qu'Amy Walsh, joueuse originaire aussi de Saint-Bruno, qui a fini sa carrière avec l'Équipe nationale du Canada de soccer féminin, a la mission, avec le CF Montréal, de donner au soccer féminin la même importance que le soccer masculin. À la fin de l'année 2022, elle s'est d'ailleurs jointe au Club à titre de collaboratrice de l'Académie au chapitre du développement du soccer féminin. Elle y joue aussi le rôle d'ambassadrice afin de participer au développement, à la croissance et au rayonnement du projet de soccer féminin du CF Montréal.



Pour remettre les bourses aux quatre récipiendaires, la directrice générale de la Fondation Aléo, Patricia Demers, le chef de la direction du CF Montréal, Gabriel Gervais, et la collaboratrice du soccer féminin au CF Montréal, Amy Walsh, de gauche à droite, tous trois au centre de la photo. (Photo : courtoisie - donato-photos)

Depuis 1991

## Destination Piscine Aide

PISCINES SPAS VENTE SERVICE RÉPARATION

122 101 2312-240523

**Votre partenaire en entretien et en produits de piscines et spas**

Conférence à l'horaire

**Entretien d'une piscine au chlore**

...Ce dimanche 28 mai à 15 heures

SUJETS À VENIR :

**Choix d'un chauffe-piscine, choix d'une pompe.**

Suivez-nous sur pour l'horaire et réservations

**Soyez les mieux informés**

**Bienvenue à la clientèle de Saint-Basile-le-Grand**

1451, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville [www.piscineaide.com](http://www.piscineaide.com) • 450-723-1110

Amélioration des réseaux cyclables de la Montérégie

# Miser sur l'exercice

**Le gouvernement du Québec et plusieurs acteurs de la région de la Montérégie consacrent une somme de 1 085 000 \$ pour les réseaux cyclables.**

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

Le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH), Tourisme Montérégie ainsi que 12 membres des Municipalités régionales de comté (MRC) ont conclu une entente sectorielle sur le développement de l'offre ainsi qu'à la promotion et à la mise en marché des réseaux cyclables en Montérégie. La MRC de la Vallée-du-Richelieu est impliquée dans cette entente. « L'entente sectorielle permettra la réalisation de projets et d'initiatives sur le territoire de la Montérégie. Il s'agit d'une entente de niveau régional. Les montants fournis par l'ensemble des parties seront alloués par un comité de gestion, réunissant l'ensemble des partenaires régionaux, incluant notamment la MRC de la Vallée-du-Richelieu », explique Sébastien Gariépy, relationniste de presse au MAMH.

« Il n'y a pas, pour l'instant, de projets spécifiques par MRC. En cette première année, les efforts sont principalement orientés pour répondre aux grands enjeux régionaux, qui touchent l'ensemble des réseaux de la Montérégie. Tout de même, nous commençons à identifier des cibles pour les prochaines années. Dans la deuxième année, nous développerons des projets plus spécifiques. Même s'il n'y a rien de prévu pour l'instant dans la MRC de la Vallée-du-Richelieu, ce plan de développement évolutif se verra prochainement enrichi par de nouvelles cibles à atteindre », mentionne Frédéric Pichette, gestionnaire médias et marchés d'agrément pour Tourisme Montérégie.

## Projets pour 2023

Voici les priorités et les grands chantiers pour la première phase (2023) :

- Harmoniser la signalisation (en analyse en vue d'obtenir des recommandations);
- Harmoniser la réglementation (en analyse en vue d'obtenir des comparaisons et des recommandations);
- Développer une stratégie visant à compléter la trame régionale et à la bonifier;



La MRC de la Vallée-du-Richelieu fait partie de l'entente sectorielle. (Photo : archives)

- Sécuriser et aménager les interconnexions des réseaux (mené par Vélo-Québec).

## Les fonds

La participation financière du MAMH s'élèvera à 635 000 \$. Pour sa part, Tourisme Montérégie accordera 225 000 \$ à l'initiative. Les 12 MRC de la Montérégie, la Ville de Longueuil, la MRC de la Haute-Yamaska ainsi que le

Centre local de développement (CLD) de Brome-Missisquoi accorderont chacun une somme de 15 000 \$ à l'entente, pour un montant total de 225 000 \$.

## Question aux lecteurs

Quelles actions devraient être posées pour améliorer les réseaux cyclables?

versants.com

ACHETEZ DIRETEMENT DU FABRICANT  
CUISINE BUANDERIE SALLES DE BAIN MEUBLES SUR MESURES

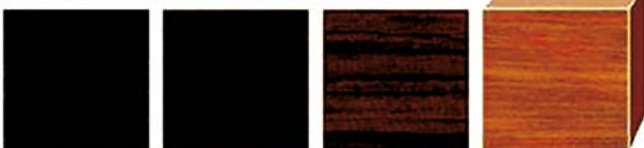


RÉSIDENTIEL  
ET COMMERCIAL

Services clés en main  
Designers sur place

Confiez-nous vos projets,  
prenez rendez-vous!

Ébénisterie



LDF design

Laissez vous inspirer...

2355, boul. Industriel, Chambly J3L 4W3  
info@ebenisterieldfdesign.com 450 658-3780

# FAITES-VOUS VOIR!



**19 261**  
copies papier  
chaque semaine

**3 municipalités**  
desservies

**503 038**  
pages vues  
en 2022

**PAPIER | WEB**

**La vitrine locale pour votre clientèle cible depuis plus de 20 ans !**

versants.com  
**450 441-5300**

LES  
**VERSANTS**  
DU MONT-BRUNO

# OSTIGUY



## Prenez la route

Montez à bord du Lincoln de vos rêves et prenez le contrôle de la route avec des caractéristiques performantes, un intérieur conçu pour le confort et une technologie centrée sur l'humain. Contactez votre détaillant Lincoln dès aujourd'hui.



### CORSAIR 2022 Ultra

Ensemble Lincoln Co-Pilot 360 1.5 Plus & Ensemble Éléments

LOUEZ POUR **390** \$ AUX DEUX SEMAINES AU **3.99%** Taux Annuel | ACHETEZ POUR **64 431.00** \$\*\*

POUR UN TERME DE 48 MOIS MOYENNANT UN ACOMPTE DE 2 174.38 \$, 104 VERSEMENTS.

L'offre inclut les frais de transport et la taxe sur le climatiseur. Taxes non comprises. Modèle 201A.



### NAUTILUS 2023 Ultra

Aide à la direction lors de manœuvres d'évitement & Caméra panoramique à 360 degrés

LOUEZ POUR **592** \$ AUX DEUX SEMAINES AU **5.99%** Taux Annuel | ACHETEZ POUR **72 414.00** \$\*\*

POUR UN TERME DE 48 MOIS MOYENNANT UN ACOMPTE DE 2 174.38 \$, 104 VERSEMENTS.

L'offre inclut les frais de transport et la taxe sur le climatiseur. Taxes non comprises. Modèle 201A.



LES ACHETEURS ÉLIGIBLES PEUVENT RECEVOIR UN

**Boni découverte Lincoln de 1,000 \$\***  
SUR LA PLUPART DES VUS LINCOLN 2022/23

Visiter [www.ostiguylincoln.ca](http://www.ostiguylincoln.ca)

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants fixent leurs propres prix de vente et de location, qui peuvent être différents du PDSC. Ces offres, d'une durée limitée, sont valides uniquement chez les détaillants participants. Elles peuvent être annulées ou modifiées en tout temps sans préavis (sauf au Québec). Consultez votre détaillant Lincoln pour tous les détails ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Lincoln au 1 800 387-9333. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Lincoln en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.  
\* Cette offre est en vigueur du 1er avril 2023 au 30 juin 2023 (la « période de l'offre ») et s'adresse aux résidents du Canada. Recevez un Boni de découverte de 1 000 \$ applicable à l'achat ou à la location d'un Lincoln Aviator 2023 (sauf Grand Tourisme), Corsair 2022/2023 (sauf Grand Tourisme) et Nautilus 2022/2023. Une (1) seule prime est applicable à l'achat d'un véhicule admissible. Le client peut utiliser le montant de la prime comme versement initial ou choisir de recevoir un chèque de remise de Ford Canada, mais non les deux. Consultez un détaillant pour en savoir plus.  
© 2023 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés. Lincoln et toutes les marques associées sont des marques de commerce de Ford ou de ses sociétés affiliées.



L I N C O L N

450 658-1717

**Ostiguy Lincoln**

400, boul. Richelieu, RICHELIEU



Contactez-nous : **450 658-1717**  
Numéro sans frais : **1-844-443-0751**